



No. 150

N° 150

**Orders and
Notices Paper**

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

**2nd Session
38th Parliament**

**2^e session
38^e législature**

Monday
April 2, 2007

Lundi
2 avril 2007

TODAY'S BUSINESS**PRAYERS****1:30 P.M.****ROUTINE PROCEEDINGS**

Members' Statements

Reports by Committees

Introduction of Bills

Motions

Statements by the Ministry and Responses

Deferred Votes

Oral Questions

Petitions

TRAVAUX DU JOUR**PRIÈRES****13 H 30****AFFAIRES COURANTES**

Déclarations des députés

Rapports des comités

Dépôt des projets de loi

Motions

Déclarations ministérielles et réponses

Votes différés

Questions orales

Pétitions

ORDERS OF THE DAY

G187. Second Reading of Bill 187, An Act respecting Budget measures, interim appropriations and other matters. Hon. Mr. Sorbara. (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 56, has been received.*)

ORDRE DU JOUR

G187. Deuxième lecture du projet de loi 187, Loi concernant les mesures budgétaires, l'affectation anticipée de crédits et d'autres questions. L'hon. M. Sorbara. (*La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 56 du Règlement.*)

ORDERS**BILLS AWAITING ROYAL ASSENT**

Bill 188, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2007.

ORDRES**PROJETS DE LOI EN ATTENTE DE SANCTION ROYALE**

Projet de loi 188, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2007.

LEGISLATION**PROJETS DE LOI****Legend**

“G” = Government Bill.
 “M” = Private Member’s Public Bill.
 “D” = Committee Bill.
 “Pr” = Private Bill.

Légende

«G» = projet de loi du gouvernement.
 «M» = projet de loi d’intérêt public émanant d’un député.
 «D» = projet de loi d’un comité.
 «Pr» = projet de loi d’intérêt privé.

G1. Second Reading of Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right. Hon. Mr. McGuinty. **PRINTED.**

M6. Second Reading of Bill 6, An Act, in memory of Fred Gloger, to amend the Tenant Protection Act, 1997 in respect of vital services. Ms. Horwath. **PRINTED.**

M7. Third Reading of Bill 7, An Act to authorize a group of manufacturers of Ontario wines to sell Vintners Quality Alliance wines. Mr. Hudak. **PRINTED.**

M10. Second Reading of Bill 10, An Act respecting the price of motor vehicle fuel and the appointment of a Gas Price Watchdog. Mr. Gravelle. **PRINTED.**

M12. Second Reading of Bill 12, An Act to implement a ban on hiking post-secondary tuition fees. Mr. Marchese. **PRINTED.**

M13. Second Reading of Bill 13, An Act to amend the Colleges Collective Bargaining Act with respect to part-time staff. Mr. Marchese. **PRINTED.**

G1. Deuxième lecture du projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L’hon. M. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

M6. Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi à la mémoire de Fred Gloger modifiant la Loi sur la protection des locataires à l’égard des services essentiels. M^{me} Horwath. **IMPRIMÉ.**

M7. Troisième lecture du projet de loi 7, Loi autorisant un groupe de fabricants de vins de l’Ontario à vendre des vins de la Vintners Quality Alliance. M. Hudak. **PRINTED.**

M10. Deuxième lecture du projet de loi 10, Loi concernant le prix du carburant pour véhicules automobiles et la nomination d’un agent de surveillance des prix du carburant. M. Gravelle. **IMPRIMÉ.**

M12. Deuxième lecture du projet de loi 12, Loi visant à interdire l’augmentation des droits de scolarité au postsecondaire. M. Marchese. **IMPRIMÉ.**

M13. Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant la Loi sur la négociation collective dans les collèges à l’égard du personnel à temps partiel. M. Marchese. **IMPRIMÉ.**

M17. Second Reading of Bill 17, An Act to amend the Trustee Act and the Limitations Act, 2002 with respect to a limitation period for actions for wrongful death and other estate matters. Mr. Klees. **PRINTED.**

M22. Second Reading of Bill 22, An Act to amend the Developmental Services Act, 2005. Mr. Dunlop. **PRINTED.**

M23. Second Reading of Bill 23, An Act to proclaim a day and a month to celebrate Hellenic heritage in Ontario. Mr. Duguid. **PRINTED.**

M24. Second Reading of Bill 24, An Act to regulate the spreading and storage of sewage sludge and biosolids. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

M26. Second Reading of Bill 26, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

M29. Second Reading of Bill 29, An Act in memory of Gareth Rodgers to regulate freefalling. Mr. Tascona. **PRINTED.**

M31. Second Reading of Bill 31, An Act to amend the Liquor Licence Act. Mr. Tascona. **PRINTED.**

M32. Second Reading of Bill 32, An Act proclaiming Physical Fitness Day. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

M34. Second Reading of Bill 34, An Act to proclaim Archives Awareness Week. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

M39. Second Reading of Bill 39, An Act to prevent the disposal of waste at Site 41 in the Township of Tiny. Mr. Dunlop. **PRINTED.**

M44. Second Reading of Bill 44, An Act to amend the Fire Protection and Prevention Act, 1997 in order to protect the employment of volunteer firefighters. Mr. Arnott. **PRINTED.**

M45. Second Reading of Bill 45, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act to protect workers from harassment in the workplace. Ms. Horwath. **PRINTED.**

M17. Deuxième lecture du projet de loi 17, Loi modifiant la Loi sur les fiduciaires et la Loi de 2002 sur la prescription des actions en ce qui concerne le délai de prescription pour les actions engagées à la suite d'un décès dû à un acte délictuel et d'autres questions relatives au patrimoine. M. Klees. **IMPRIMÉ.**

M22. Deuxième lecture du projet de loi 22, Loi modifiant la Loi sur les services aux personnes ayant une déficience intellectuelle. M. Dunlop. **IMPRIMÉ.**

M23. Deuxième lecture du projet de loi 23, Loi proclamant un jour et un mois de fête du patrimoine hellénique en Ontario. M. Duguid. **IMPRIMÉ.**

M24. Deuxième lecture du projet de loi 24, Loi réglementant l'épandage et le stockage des boues d'épuration et des matières sèches biologiques. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

M26. Deuxième lecture du projet de loi 26, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

M29. Deuxième lecture du projet de loi 29, Loi à la mémoire de Gareth Rodgers pour réglementer le saut sans soutien. M. Tascona. **IMPRIMÉ.**

M31. Deuxième lecture du projet de loi 31, Loi modifiant la Loi sur les permis d'alcool. M. Tascona. **IMPRIMÉ.**

M32. Deuxième lecture du projet de loi 32, Loi proclamant la Journée de l'aptitude physique. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

M34. Deuxième lecture du projet de loi 34, Loi proclamant la Semaine de sensibilisation aux archives. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

M39. Deuxième lecture du projet de loi 39, Loi visant à empêcher l'élimination de déchets sur le lieu 41 dans le canton de Tiny. M. Dunlop. **IMPRIMÉ.**

M44. Deuxième lecture du projet de loi 44, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la prévention et la protection contre l'incendie afin de protéger l'emploi des pompiers volontaires. M. Arnott. **IMPRIMÉ.**

M45. Deuxième lecture du projet de loi 45, Loi modifiant la Loi sur la santé et la sécurité au travail pour protéger les travailleurs contre le harcèlement dans le lieu de travail. M^{me} Horwath. **IMPRIMÉ.**

M46. Second Reading of Bill 46, An Act to amend the Securities Act with respect to insider trading and tipping. Mr. Hudak. **PRINTED.**

M47. Second Reading of Bill 47, An Act to proclaim Genocide Memorial Week in Ontario. Mr. Dunlop. **PRINTED.**

M48. Second Reading of Bill 48, An Act to provide for the periodic establishment of a commission to readjust the number and boundaries of electoral districts for the purposes of the Legislative Assembly. Mr. Sterling. **PRINTED.**

M54. Second Reading of Bill 54, An Act to proclaim the Apple Capital of Ontario. Mr. Murdoch. **PRINTED.**

M55. Second Reading of Bill 55, An Act to require the disclosure of the country of origin and the components of motor vehicles sold in Ontario. Mr. Ouellette. **PRINTED.**

M61. Second Reading of Bill 61, An Act to amend the Trillium Gift of Life Network Act. Mr. Kormos. **PRINTED.**

G62. Resuming the debate adjourned on November 30, 2006 on the motion for **Second** Reading of Bill 62, An Act to amend the Election Finances Act and the Legislative Assembly Act. Hon. Mrs. Bountrogianni. **PRINTED.** (Time used: 4 hrs. 55 mins.)

M64. Second Reading of Bill 64, An Act to provide for the election in Ontario of nominees for appointment to the Senate of Canada. Mr. Runciman. **PRINTED.**

M66. Second Reading of Bill 66, An Act to name Highway 405 the General Brock Parkway. Mr. Craitor. **PRINTED.**

G69. Third Reading of Bill 69, An Act to allow for information sharing about regulated organizations to improve efficiency in the administration and enforcement of regulatory legislation and to make consequential amendments to other Acts. Hon. Mr. Peters. **NOT REPRINTED.**

M70. Second Reading of Bill 70, An Act to amend the Optometry Act, 1991. Ms. Martel. **PRINTED.**

M46. Deuxième lecture du projet de loi 46, Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières en ce qui concerne les opérations d'initié et la communication de renseignements confidentiels. M. Hudak. **IMPRIMÉ.**

M47. Deuxième lecture du projet de loi 47, Loi proclamant la Semaine commémorative des génocides en Ontario. M. Dunlop. **IMPRIMÉ.**

M48. Deuxième lecture du projet de loi 48, Loi prévoyant la constitution périodique d'une commission chargée de réviser le nombre et les limites des circonscriptions électorales aux fins de l'Assemblée législative. M. Sterling. **IMPRIMÉ.**

M54. Deuxième lecture du projet de loi 54, Loi proclamant la Capitale de la pomme en Ontario. M. Murdoch. **IMPRIMÉ.**

M55. Deuxième lecture du projet de loi 55, Loi exigeant la divulgation du pays d'origine et de la liste des pièces des véhicules automobiles vendus en Ontario. M. Ouellette. **IMPRIMÉ.**

M61. Deuxième lecture du projet de loi 61, Loi visant à modifier la Loi sur le Réseau Trillium pour le don de vie. M. Kormos. **IMPRIMÉ.**

G62. Suite du débat ajourné le 30 novembre 2006 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 62, Loi modifiant la Loi sur le financement des élections et la Loi sur l'Assemblée législative. L'hon. M^{me} Bountrogianni. **IMPRIMÉ.** (Durée du débat : 4 h 55).

M64. Deuxième lecture du projet de loi 64, Loi prévoyant l'élection en Ontario de candidats à des nominations au Sénat du Canada. M. Runciman. **IMPRIMÉ.**

M66. Deuxième lecture du projet de loi 66, Loi nommant l'autoroute 405 promenade Général-Brock. M. Craitor. **IMPRIMÉ.**

G69. Troisième lecture du projet de loi 69, Loi permettant l'échange de renseignements sur les organismes réglementés afin de rendre plus efficaces l'application et l'exécution de la législation de nature réglementaire et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois. L'hon. M. Peters. **NON RÉIMPRIMÉ.**

M70. Deuxième lecture du projet de loi 70, Loi modifiant la Loi de 1991 sur les optométristes. M^{me} Martel. **IMPRIMÉ.**

M72. Second Reading of Bill 72, An Act to amend the Highway Traffic Act to require that all school buses be equipped with safety crossing arms. Mr. Parsons. **PRINTED**

M76. Second Reading of Bill 76, An Act to amend the Business Corporations Act with respect to veterinary professional corporations. Mr. Hudak. **PRINTED**.

M77. Second Reading of Bill 77, An Act to protect persons in care from abuse. Ms. Martel. **PRINTED**.

M84. Second Reading of Bill 84, An Act to proclaim the month of May as Carcinoid Cancer and Neuroendocrine Tumours Awareness Month. Mr. Craitor. **PRINTED**.

M87. Second Reading of Bill 87, An Act to extend Highway 406 to Port Colborne. Mr. Hudak. **PRINTED**.

M88. Second Reading of Bill 88, An Act to amend the Ombudsman Act with respect to children's aid societies. Ms. Horwath. **PRINTED**.

M90. Second Reading of Bill 90, An Act to amend the Ombudsman Act with respect to school boards. Mr. Marchese. **PRINTED**.

M91. Second Reading of Bill 91, An Act to provide for an interim freeze in the price of certain petroleum products. Mr. Bisson. **PRINTED**.

M92. Second Reading of Bill 92, An Act to amend the Ombudsman Act with respect to hospitals and long-term care facilities. Ms. Horwath. **PRINTED**.

M94. Second Reading of Bill 94, An Act to amend the Education Act with respect to community involvement activity hours and board support. Mr. Klees. **PRINTED**.

M97. Second Reading of Bill 97, An Act to amend the Child and Family Services Act. Ms. Horwath. **PRINTED**.

M72. Deuxième lecture du projet de loi 72, Loi modifiant le Code de la route pour exiger que tous les autobus scolaires soient pourvus d'une barrière de protection. M. Parsons. **IMPRIMÉ**.

M76. Deuxième lecture du projet de loi 76, Loi modifiant la Loi sur les sociétés par actions en ce qui concerne les sociétés professionnelles de vétérinaires. M. Hudak. **IMPRIMÉ**.

M77. Deuxième lecture du projet de loi 77, Loi visant à protéger les personnes recevant des soins contre les mauvais traitements. M^{me} Martel. **IMPRIMÉ**.

M84. Deuxième lecture du projet de loi 84, Loi proclamant le mois de mai Mois de la sensibilisation au cancer carcinoïde et aux tumeurs neuroendocriniennes. M. Craitor. **IMPRIMÉ**.

M87. Deuxième lecture du projet de loi 87, Loi prolongeant l'autoroute 406 jusqu'à Port Colborne. M. Hudak. **IMPRIMÉ**.

M88. Deuxième lecture du projet de loi 88, Loi modifiant la Loi sur l'ombudsman en ce qui a trait aux sociétés d'aide à l'enfance. M^{me} Horwath. **IMPRIMÉ**.

M90. Deuxième lecture du projet de loi 90, Loi modifiant la Loi sur l'ombudsman en ce qui a trait aux conseils scolaires. M. Marchese. **IMPRIMÉ**.

M91. Deuxième lecture du projet de loi 91, Loi prévoyant le gel provisoire du prix de certains produits pétroliers. M. Bisson. **IMPRIMÉ**.

M92. Deuxième lecture du projet de loi 92, Loi modifiant la Loi sur l'ombudsman en ce qui a trait aux hôpitaux et aux établissements de soins de longue durée. M^{me} Horwath. **IMPRIMÉ**.

M94. Deuxième lecture du projet de loi 94, Loi modifiant la Loi sur l'éducation à l'égard des heures d'activité et de l'appui des conseils au titre de la participation communautaire. M. Klees. **IMPRIMÉ**.

M97. Deuxième lecture du projet de loi 97, Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfance et à la famille. M^{me} Horwath. **IMPRIMÉ**.

M98. Second Reading of Bill 98, An Act to require reporting on increased electricity consumption. Mr. Lalonde. **PRINTED.**

M99. Second Reading of Bill 99, An Act to amend the Pension Benefits Act. Mr. Levac. **PRINTED.**

M100. Second Reading of Bill 100, An Act to protect minors from exposure to sexually explicit goods and services. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

G103. Third Reading of Bill 103, An Act to establish an Independent Police Review Director and create a new public complaints process by amending the Police Services Act. Hon. Mr. Bryant. **REPRINTED.**

M105. Second Reading of Bill 105, An Act respecting the price of motor vehicle fuel and the appointment of a Gas Price Watchdog. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M106. Second Reading of Bill 106, An Act to establish a natural heritage system and watershed protection area for Lake Simcoe and the Nottawasaga River. Mr. Dunlop. **PRINTED.**

M108. Second Reading of Bill 108, An Act to monitor the prescribing of certain drugs. Mr. Ramal. **PRINTED.**

M112. Second Reading of Bill 112, An Act to amend the Fish and Wildlife Conservation Act, 1997. Mr. Miller. **PRINTED.**

M113. Second Reading of Bill 113, An Act to amend the Legislative Assembly Act with respect to severance allowances. Mr. Murdoch. **PRINTED.**

M114. Second Reading of Bill 114, An Act to amend the Environmental Protection Act to protect the Halton waste disposal site. Mr. Chudleigh. **PRINTED.**

M116. Second Reading of Bill 116, An Act to proclaim Better Hearing and Speech Month. Mr. Klees. **PRINTED.**

M98. Deuxième lecture du projet de loi 98, Loi sur le signalement obligatoire de toute augmentation de la consommation d'électricité. M. Lalonde. **IMPRIMÉ.**

M99. Deuxième lecture du projet de loi 99, Loi modifiant la Loi sur les régimes de retraite. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

M100. Deuxième lecture du projet de loi 100, Loi visant à protéger les mineurs contre les biens et services sexuellement explicites. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

G103. Troisième lecture du projet de loi 103, Loi visant à créer le poste de directeur indépendant d'examen de la police et à créer une nouvelle procédure de traitement des plaintes du public en modifiant la Loi sur les services policiers. L'hon. M. Bryant. **RÉIMPRIMÉ.**

M105. Deuxième lecture du projet de loi 105, Loi concernant le prix du carburant pour véhicules automobiles et la nomination d'un agent de surveillance des prix du carburant. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M106. Deuxième lecture du projet de loi 106, Loi établissant une zone de protection du bassin hydrographique et du patrimoine naturel pour le lac Simcoe et la rivière Nottawasaga. M. Dunlop. **IMPRIMÉ.**

M108. Deuxième lecture du projet de loi 108, Loi visant à surveiller la prescription de certains médicaments. M. Ramal. **IMPRIMÉ.**

M112. Deuxième lecture du projet de loi 112, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la protection du poisson et de la faune. M. Miller. **IMPRIMÉ.**

M113. Deuxième lecture du projet de loi 113, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative en ce qui concerne les allocations de départ. M. Murdoch. **IMPRIMÉ.**

M114. Deuxième lecture du projet de loi 114, Loi modifiant la Loi sur la protection de l'environnement afin de protéger le lieu d'élimination des déchets de Halton. M. Chudleigh. **IMPRIMÉ.**

M116. Deuxième lecture du projet de loi 116, Loi proclamant le Mois de la correction des troubles de l'audition et du langage. M. Klees. **IMPRIMÉ.**

M119. Second Reading of Bill 119, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 to provide for an Employee Wage Security Program. Mr. Kormos. **PRINTED.**

M120. Third Reading of Bill 120, An Act to deem that the Building Code and the Fire Code require fire detectors, interconnected fire alarms and non-combustible fire escapes. Mr. Prue. **REPRINTED.**

M122. Second Reading of Bill 122, An Act to enhance safety on Ontario's roads and to empower police officers to shut down street racing. Mr. Klees. **PRINTED.**

M125. Second Reading of Bill 125, An Act to establish the Ontario Labour Market Board. Mr. Hampton. **PRINTED.**

M126. Second Reading of Bill 126, An Act to provide for a Job Protection Commissioner. Mr. Hampton. **PRINTED.**

M127. Second Reading of Bill 127, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000. Mr. Hampton. **PRINTED.**

M131. Second Reading of Bill 131, An Act to proclaim Peace Officers' Memorial Day and to honour peace officers who have died in the line of duty. Mr. Levac. **PRINTED.**

M134. Second Reading of Bill 134, An Act to amend the Retail Sales Tax Act. Mr. Ouellette. **PRINTED.**

D138. Second Reading of Bill 138, An Act to amend the Emergency Management Act and the Employment Standards Act, 2000. Mr. Dhillon. **PRINTED.**

G140. Resuming the debate adjourned on March 29, 2007 on the motion for **Third** Reading of Bill 140, An Act respecting long-term care homes. Hon. Mr. Smitherman. (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 56, has been received.*) **REPRINTED.** (Time used: 2 hrs. 20 mins.).

M119. Deuxième lecture du projet de loi 119, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi afin d'établir un programme de sécurité salariale des employés. M. Kormos. **IMPRIMÉ.**

M120. Troisième lecture du projet de loi 120, Loi portant que le code du bâtiment et le code de prévention des incendies sont réputés exiger des détecteurs d'incendie, des systèmes d'alerte d'incendie interconnectés et des sorties de secours incombustibles. M. Prue. **RÉIMPRIMÉ.**

M122. Deuxième lecture du projet de loi 122, Loi visant à accroître la sécurité sur les routes de l'Ontario et à habiliter les agents de police à mettre fin aux courses de rue. M. Klees. **IMPRIMÉ.**

M125. Deuxième lecture du projet de loi 125, Loi créant la Commission ontarienne du marché du travail. M. Hampton. **IMPRIMÉ.**

M126. Deuxième lecture du projet de loi 126, Loi prévoyant la nomination d'un commissaire à la protection des emplois. M. Hampton. **IMPRIMÉ.**

M127. Deuxième lecture du projet de loi 127, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi. M. Hampton. **IMPRIMÉ.**

M131. Deuxième lecture du projet de loi 131, Loi proclamant le Jour de commémoration des agents de la paix et rendant hommage aux agents de la paix décédés dans l'exercice de leurs fonctions. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

M134. Deuxième lecture du projet de loi 134, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail. M. Ouellette. **IMPRIMÉ.**

D138. Deuxième lecture du projet de loi 138, Loi modifiant la Loi sur la gestion des situations d'urgence et la Loi de 2000 sur les normes d'emploi. M. Dhillon. **IMPRIMÉ.**

G140. Suite du débat ajourné le 29 mars 2007 sur la motion portant **troisième** lecture du projet de loi 140, Loi concernant les foyers de soins de longue durée. L'hon. M. Smitherman. (*La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 56 du Règlement.*) **RÉIMPRIMÉ.** (Durée du débat: 2 h 20).

M141. Second Reading of Bill 141, An Act to establish a yearly target for the patient-to-doctor ratio. Mr. Martiniuk. **PRINTED.**

M142. Second Reading of Bill 142, An Act to require that meetings of provincial and municipal boards, commissions and other public bodies be open to the public. Mr. Craitor. **PRINTED.**

M144. Second Reading of Bill 144, An Act to amend the Legislative Assembly Act respecting severance for members who resign. Mr. Kormos. **PRINTED.**

M147. Second Reading of Bill 147, An Act to amend the Education Act. Mr. Patten. **PRINTED.**

M153. Third Reading of Bill 153, An Act in memory of Jay Lawrence and Bart Mackey to amend the Highway Traffic Act. Mr. Rinaldi. **REPRINTED.**

M154. Second Reading of Bill 154, An Act to regulate zoos. Mr. Zimmer. **PRINTED.**

G155. Resuming the debate adjourned on March 21, 2007 on the motion for **Third** Reading of Bill 155, An Act to provide for a referendum on Ontario's electoral system. Hon. Mrs. Bountrogianni. (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 56, has been received*). **REPRINTED.** (Time used : 2 hrs. 20 mins.).

M156. Second Reading of Bill 156, An Act to amend the Fish and Wildlife Conservation Act, 1997. Mr. Parsons. **PRINTED.**

M160. Second Reading of Bill 160, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. Mr. Runciman. **PRINTED.**

M162. Second Reading of Bill 162, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997. Ms. Horwath. **PRINTED.**

M163. Second Reading of Bill 163, An Act to provide for the direct election of the Niagara Regional Council chair. Mr. Hudak. **PRINTED.**

M141. Deuxième lecture du projet de loi 141, Loi établissant un rapport cible annuel entre patients et médecins. M. Martiniuk. **IMPRIMÉ.**

M142. Deuxième lecture du projet de loi 142, Loi exigeant que les réunions des commissions et conseils provinciaux et municipaux et d'autres organismes publics soient ouvertes au public. M. Craitor. **IMPRIMÉ.**

M144. Deuxième lecture du projet de loi 144, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative en ce qui a trait à l'allocation de départ des députés en cas de démission. M. Kormos. **IMPRIMÉ.**

M147. Deuxième lecture du projet de loi 147, Loi modifiant la Loi sur l'éducation. M. Patten. **IMPRIMÉ.**

M153. Troisième lecture du projet de loi 153, Loi modifiant le Code de la route à la mémoire de Jay Lawrence et Bart Mackey. M. Rinaldi. **RÉIMPRIMÉ.**

M154. Deuxième lecture du projet de loi 154, Loi réglementant les jardins zoologiques. M. Zimmer. **IMPRIMÉ.**

G155. Suite du débat ajourné le 21 mars 2007 sur la motion portant **troisième** lecture du projet de loi 155, Loi prévoyant un référendum sur le système électoral de l'Ontario. L'hon. M^{me} Bountrogianni. (*La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 56 du Règlement*). **RÉIMPRIMÉ.** (Durée du débat : 2 h 20).

M156. Deuxième lecture du projet de loi 156, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la protection du poisson et de la faune. M. Parsons. **IMPRIMÉ.**

M160. Deuxième lecture du projet de loi 160, Loi modifiant la Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels. M. Runciman. **IMPRIMÉ.**

M162. Deuxième lecture du projet de loi 162, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail. M^{me} Horwath. **IMPRIMÉ.**

M163. Deuxième lecture du projet de loi 163, Loi prévoyant l'élection au scrutin général du président du conseil régional de Niagara. M. Hudak. **IMPRIMÉ.**

G165. Resuming the debate adjourned on March 28, 2007 on the motion for **Second** Reading of Bill 165, An Act to establish and provide for the office of the Provincial Advocate for Children and Youth. Hon. Mrs. Chambers. **PRINTED.** (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 56, has been received.*) (Time used: 7 hrs. 30 mins.).

M166. Second Reading of Bill 166, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to wrong-way signs and lights on controlled-access highways. Mr. Wilson. **PRINTED.**

M167. Second Reading of Bill 167, An Act to amend the Legislative Assembly Act with respect to salaries in lieu of retirement credits. Mr. Runciman. **PRINTED.**

M168. Second Reading of Bill 168, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997. Mr. Gravelle. **PRINTED.**

M170. Second Reading of Bill 170, An Act to name the last Saturday in September in each year Outdoor Heritage Day in Ontario. Mr. Parsons. **PRINTED.**

G171. Resuming the debate adjourned on March 26, 2007 on the motion for **Second** Reading of Bill 171, An Act to improve health systems by amending or repealing various enactments and enacting certain Acts. Hon. Mr. Smitherman. (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 56, has been received.*) **PRINTED.** (Time used: 7 hrs. 40 mins.).

M172. Second Reading of Bill 172, An Act to amend the Municipal Act, 2001 to provide for the direct election of the Durham Regional Council chair. Mr. Ouellette. **PRINTED.**

G174. Second Reading of Bill 174, An Act to enact the Taxation Act, 2006 and make complementary and other amendments to other Acts. Hon. Mr. Sorbara. (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 56, has been received.*) **PRINTED.**

G165. Suite du débat ajourné le 28 mars 2007 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 165, Loi visant à créer la charge d'intervenant provincial en faveur des enfants et des jeunes et à y pourvoir. L'hon. M^{me} Chambers. **IMPRIMÉ.** (*La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 56 du Règlement.*) (Durée du débat: 7 h 30).

M166. Deuxième lecture du projet de loi 166, Loi modifiant le Code de la route à l'égard des panneaux et des feux indiquant une mauvaise direction sur les routes à accès limité. M. Wilson. **IMPRIMÉ.**

M167. Deuxième lecture du projet de loi 167, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative en ce qui concerne le traitement tenant lieu de droit à retraite. M. Runciman. **IMPRIMÉ.**

M168. Deuxième lecture du projet de loi 168, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail. M. Gravelle. **IMPRIMÉ.**

M170. Deuxième lecture du projet de loi 170, Loi désignant le dernier samedi de septembre de chaque année Jour du patrimoine de plein air en Ontario. M. Parsons. **IMPRIMÉ.**

G171. Suite du débat ajourné le 26 mars 2007 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 171, Loi visant à améliorer les systèmes de santé en modifiant ou en abrogeant divers textes de loi et en édictant certaines lois. L'hon. M. Smitherman. (*La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 56 du Règlement.*) **IMPRIMÉ.** (Durée du débat: 7 h 40).

M172. Deuxième lecture du projet de loi 172, Loi modifiant la Loi de 2001 sur les municipalités pour prévoir l'élection au scrutin général du président du conseil régional de Durham. M. Ouellette. **IMPRIMÉ.**

G174. Deuxième lecture du projet de loi 174, Loi édictant la Loi de 2006 sur les impôts et apportant des modifications complémentaires et autres à diverses lois. L'hon. M. Sorbara. (*La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 56 du Règlement.*) **IMPRIMÉ.**

M175. Second Reading of Bill 175, An Act to amend the Pension Benefits Act to allow transfers of locked-in pension funds to registered retirement income funds. Ms. Horwath. **PRINTED.**

M176. Second Reading of Bill 176, An Act to amend the Municipal Act, 2001. Mr. Tabuns. **PRINTED.**

M177. Second Reading of Bill 177, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997. Ms. Mossop. **PRINTED.**

M179. Second Reading of Bill 179, An Act to provide for the reduction of greenhouse gas emissions in Ontario. Mr. Tabuns. **PRINTED.**

M180. Second Reading of Bill 180, An Act to amend the Film Classification Act, 2005. Mr. Tabuns. **PRINTED.**

M181. Second Reading of Bill 181, An Act to proclaim Martin Luther King Jr. Day. Mr. Klees. **PRINTED.**

G184. Resuming the debate adjourned on March 28, 2007 on the motion for **Second** Reading of Bill 184, An Act to protect species at risk and to make related changes to other Acts. Hon. Mr. Ramsay. **PRINTED.** (Time used: 2 hrs. 30 mins.)

M186. Second Reading of Bill 186, An Act to amend the Human Rights Code respecting gender identity. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

G187. Second Reading of Bill 187, An Act respecting Budget measures, interim appropriations and other matters. Hon. Mr. Sorbara. (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 56, has been received.*)

M189. Second Reading of Bill 189, An Act to proclaim April 24 Armenian Genocide Memorial Day. Mr. Duguid. **PRINTED.**

M191. Second Reading of Bill 191, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to child actors. Ms. DiNovo.

M175. Deuxième lecture du projet de loi 175, Loi modifiant la Loi sur les régimes de retraite pour permettre le transfert de caisses de retraite immobilisées à des fonds enregistrés de revenu de retraite. M^{me} Horwath. **IMPRIMÉ.**

M176. Deuxième lecture du projet de loi 176, Loi modifiant la Loi de 2001 sur les municipalités. M. Tabuns. **IMPRIMÉ.**

M177. Deuxième lecture du projet de loi 177, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail. M^{me} Mossop. **IMPRIMÉ.**

M179. Deuxième lecture du projet de loi 179, Loi prévoyant la réduction des émissions de gaz à effet de serre en Ontario. M. Tabuns. **IMPRIMÉ.**

M180. Deuxième lecture du projet de loi 180, Loi modifiant la Loi de 2005 sur le classement des films. M. Tabuns. **IMPRIMÉ.**

M181. Deuxième lecture du projet de loi 181, Loi proclamant le Jour Martin Luther King. M. Klees. **IMPRIMÉ.**

G184. Suite du débat ajourné le 28 mars 2007 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 184, Loi visant à protéger les espèces en péril et à apporter des modifications connexes à d'autres lois. L'hon. M. Ramsay. **IMPRIMÉ.** (Durée du débat: 2 h 30).

M186. Deuxième lecture du projet de loi 186, Loi modifiant le Code des droits de la personne en ce qui concerne l'identité de genre. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

G187. Deuxième lecture du projet de loi 187, Loi concernant les mesures budgétaires, l'affectation anticipée de crédits et d'autres questions. L'hon. M. Sorbara. (*La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 56 du Règlement.*)

M189. Deuxième lecture du projet de loi 189, Loi proclamant le 24 avril Jour commémoratif du génocide arménien. M. Duguid. **IMPRIMÉ.**

M191. Deuxième lecture du projet de loi 191, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui a trait aux enfants acteurs. M^{me} DiNovo.

M192. Second Reading of Bill 192, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995. Mr. Kormos.

M193. Second Reading of Bill 193, An Act to amend the Environmental Protection Act with respect to the stewardship of products and of the packages or containers used for products. Mr. Miller.

M192. Deuxième lecture du projet de loi 192, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail. M. Kormos.

M193. Deuxième lecture du projet de loi 193, Loi modifiant la Loi sur la protection de l'environnement en ce qui a trait à la gérance des produits et des emballages ou des contenants utilisés pour ceux-ci. M. Miller.

BILLS IN COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE

M40. Consideration in **Committee of the Whole House** of Bill 40, An Act respecting the disclosure of information about crimes to purchasers of land and to tenants. Mr. Sergio. **PRINTED.**

PROJETS DE LOI EN COMITÉ PLÉNIER

M40. Étude en **comité plénier** du projet de loi 40, Loi sur la divulgation de renseignements sur les crimes commis aux acheteurs de biens-fonds et aux locataires. M. Sergio. **IMPRIMÉ.**

GOVERNMENT ORDERS

1. Resuming the debate adjourned on October 13, 2005 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Maintenance of the Provincial Highway System.
2. Resuming the debate adjourned on October 13, 2005 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on the Air Quality Program.
3. Resuming the debate adjourned on October 13, 2005 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on the Employment Rights and Responsibilities Program.
4. Resuming the debate adjourned on October 13, 2005 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Independent Health Facilities.
5. Resuming the debate adjourned on November 28, 2005 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Long-Term Care Facilities Activity.

ORDRES DU GOUVERNEMENT

1. Suite du débat ajourné le 13 octobre 2005 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant l'entretien du réseau routier provincial.
2. Suite du débat ajourné le 13 octobre 2005 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant le programme sur la qualité de l'air.
3. Suite du débat ajourné le 13 octobre 2005 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant le programme des droits et responsabilités en matière d'emploi.
4. Suite du débat ajourné le 13 octobre 2005 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant les établissements de santé autonomes.
5. Suite du débat ajourné le 28 novembre 2005 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant les établissements de soins de longue durée.

6. Resuming the debate adjourned on November 29, 2005 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Select Committee on Electoral Reform.

7. Resuming the debate adjourned on December 14, 2005 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Media Tax Credits.

8. Resuming the debate adjourned on February 13, 2006 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on the Office of the Public Guardian and Trustee.

9. Resuming the debate adjourned on February 22, 2006 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on the Groundwater Program.

10. Resuming the debate adjourned on February 27, 2006 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on Pre-Budget Consultation 2006.

11. Resuming the debate adjourned on June 12, 2006 on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on the Legislative Assembly on Members' Use of Portable Technologies in the Legislative Precincts.

12. Resuming the debate adjourned on September 25, 2006 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Ambulance Services-Land.

13. Resuming the debate adjourned on September 25, 2006 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Ambulance Services-Air.

14. Resuming the debate adjourned on September 25, 2006 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Children's Mental Health Services.

6. Suite du débat ajourné le 29 novembre 2005 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité spécial de la réforme électorale.

7. Suite du débat ajourné le 14 décembre 2005 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant les crédits d'impôt visant les médias.

8. Suite du débat ajourné le 13 février 2006 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant le bureau du tuteur et curateur public.

9. Suite du débat ajourné le 22 février 2006 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant le programme des eaux souterraines.

10. Suite du débat ajourné le 27 février 2006 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des finances et des affaires économiques concernant la Consultation prébudgétaire pour 2006.

12. Suite du débat ajourné le 25 septembre 2006 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant les services d'ambulance terrestre.

13. Suite du débat ajourné le 25 septembre 2006 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant les services d'ambulance aérienne.

14. Suite du débat ajourné le 25 septembre 2006 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant les services de santé mentale pour enfants.

15. Resuming the debate adjourned on November 15, 2006 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Charitable Gaming.

16. Resuming the debate adjourned on November 16, 2006 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Child Care Activity.

17. Resuming the debate adjourned on December 11, 2006 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Government Agencies on Agencies, Boards and Commissions: The Liquor Control Board of Ontario.

18. Resuming the debate adjourned on December 13, 2006 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the First Report 2006 of the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

19. Resuming the debate adjourned on December 13, 2006 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on the Ontario Student Assistance Program.

20. Resuming the debate adjourned on December 13, 2006 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Government Agencies on Agencies, Boards and Commissions: Hydro One.

21. Resuming the debate adjourned on December 19, 2006 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Government Agencies on Agencies, Boards and Commissions: The Ontario Lottery and Gaming Corporation.

22. Resuming the debate adjourned on March 19, 2007 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on Pre-Budget Consultation 2007.

15. Suite du débat ajourné le 15 novembre 2006 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant les jeux de bienfaisance.

16. Suite du débat ajourné le 16 novembre 2006 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant l'Activité relative aux services de garde d'enfants.

17. Suite du débat ajourné le 11 décembre 2006 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des organismes gouvernementaux sur les organismes, conseils et commissions : La régie des alcools de l'Ontario.

19. Suite du débat ajourné le 13 décembre 2006 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant le régime d'aide financière aux étudiantes et étudiants de l'Ontario.

20. Suite du débat ajourné le 13 décembre 2006 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des organismes gouvernementaux sur les organismes, conseils et commissions : Hydro One.

21. Suite du débat ajourné le 19 décembre 2006 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des organismes gouvernementaux sur les organismes, conseils et commissions : La société des loteries et des jeux de l'Ontario.

22. Suite du débat ajourné le 19 mars 2007 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des finances et des affaires économiques concernant la Consultation prébudgétaire pour 2007.

23. Resuming the debate adjourned on March 19, 2007 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Driver and Vehicle Private Issuing Network.

24. Resuming the debate adjourned on March 27, 2007 on the amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

23. Suite du débat ajourné le 19 mars 2007 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant le réseau privé d'immatriculation et de délivrance des permis.

24. Suite du débat ajourné le 27 mars 2007 concernant l'amendement à la motion portant que la présente Assemblée adopte en général la politique budgétaire du gouvernement.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

(Precedence in accordance with Standing Order 96(d).)

Ballot Item Number 73 – Debated and carried March 29, 2007.

Ballot Item Number 74 – Debated and lost on division March 29, 2007.

Ballot Item Number 75 – To be debated April 5, 2007.

M172. Second Reading of Bill 172, An Act to amend the Municipal Act, 2001 to provide for the direct election of the Durham Regional Council chair. Mr. Ouellette.

Ballot item Number 76 – To be debated April 5, 2007.

Mrs. Munro – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should establish an independent commission to devise and carry out a plan for the commemoration of the bicentennial of the War of 1812; that this commission should include among its members representatives of groups dedicated to the preservation of Canada's military history and heritage as well as representatives of Ontario communities that are the sites of battles or other significant events of the war; and that the Government of Ontario should work with the Government of Canada and other Governments to commemorate the War of 1812 during its bicentennial and afterwards as an important tourism and educational experience.

Ballot item Number 78 – To be debated April 12, 2007.

M192. Second Reading of Bill 192, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995. Mr. Kormos.

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

(Ordre de priorité conforme à l'article 96 d) du Règlement.)

M172. Deuxième lecture du projet de loi 172, Loi modifiant la Loi de 2001 sur les municipalités pour prévoir l'élection au scrutin général du président du conseil régional de Durham. M. Ouellette.

M192. Deuxième lecture du projet de loi 192, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail. M. Kormos.

NOTICES**AVIS****GOVERNMENT NOTICES OF MOTION****AVIS DE MOTIONS ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT**

292. Withdrawn March 29, 2007.

296. Withdrawn March 29, 2007.

297. Mr. Bradley – That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Monday, April 2, 2007, Tuesday, April 3, 2007 and Wednesday, April 4, 2007, for the purpose of considering government business. Filed on March 26, 2007.

298. Mr. Bradley – That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Monday, April 2, 2007, for the purpose of considering government business. Filed on March 26, 2007.

299. Mr. Bradley – That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Tuesday, April 3, 2007, for the purpose of considering government business. Filed on March 26, 2007.

300. Mr. Bradley – That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Wednesday, April 4, 2007, for the purpose of considering government business. Filed on March 26, 2007.

301. Mr. Bradley – That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Thursday, April 5, 2007, for the purpose of considering government business. Filed on March 26, 2007.

302. Mr. Bradley – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Monday, April 2, 2007, for the purpose of considering government business. Filed on March 26, 2007.

303. Mr. Bradley – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Tuesday, April 3, 2007, for the purpose of considering government business. Filed on March 26, 2007.

304. Mr. Bradley – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Wednesday, April 4, 2007, for the purpose of considering government business. Filed on March 26, 2007.

305. Mr. Bradley – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Thursday, April 5, 2007, for the purpose of considering government business. Filed on March 26, 2007.

SPECIAL DEBATES - OPPOSITION DAY**DÉBATS SPÉCIAUX - JOUR DE
L'OPPOSITION**

Mr. Tory – That, in the opinion of this House, the Premier has failed to ensure the highest level of integrity and responsibility for his ministers, the most recent example being when lottery-playing Ontario citizens were ripped off and the Minister responsible sat idly by and did nothing;

That, in the opinion of this House, the McGuinty government as a whole has breached the faith of the people of Ontario, has failed to protect their interests, failed to address the urgent issues facing them and their pocketbooks, and failed to deliver meaningful results; and

That, in the opinion of this House, the Premier should start upholding standards of integrity, responsibility, and accountability. Addressed to the Premier of Ontario. To be debated on Wednesday, April 4, 2007.

**SPECIAL DEBATES – WANT OF
CONFIDENCE**

DÉBATS SPÉCIAUX – CENSURE

Mr. Runciman – That, in the opinion of this House, since the Premier has failed to ensure the highest level of integrity for his ministers, and that, while under a cloud of scandal, his government as a whole is sorely lacking vision and any real plan to deal with the urgent issues facing Ontarians and their pocket books, the government no longer has the confidence of this House. Filed on October 13, 2005.

Mr. Tory – That, in the opinion of this House, due to the Premier’s weak leadership in dealing with the Caledonia issue and his refusal to even acknowledge the severity of the issue by consistently trivializing the 100-plus days of occupation as having passed “without incident”;

And, due to the fact that the McGuinty government has abandoned its own clear-cut conditions precedent for the negotiation talks to resume;

And, due to the injury of 16 OPP officers and the irrefutable damage caused to the image and reputation of the OPP – Ontario’s respected police force upon which Ontarians depend to maintain law and order in this province, and for which the McGuinty government is ultimately responsible;

And, due to the fact that the McGuinty government has placed itself in a weak negotiating position and has set a potentially dangerous precedent by purchasing the land while it continues to be occupied by parties subject to a court order which has not been complied with;

And, due to the fact that the McGuinty government has further weakened its negotiating position by resuming negotiations while a majority of suspects named in arrest warrants remain at large (including one wanted for attempted murder of an OPP officer), contrary to Premier McGuinty’s own conditions;

And, due to the McGuinty government’s refusal to uphold the rule of law as it applies to all residents of Ontario without exception;

The Legislature of Ontario has lost confidence in the McGuinty government. Filed on June 21, 2006.

**PRIVATE MEMBERS’ NOTICES OF
MOTION**

**AVIS DE MOTIONS ÉMANANT DES
DÉPUTÉS**

7. Mr. Wilson – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should start a campaign to educate the public about Bill 191, Highway Traffic Act Amendment Act (Emergency Vehicle Safety), 2002, that requires motorists to slow down and, where possible and safe to do so, move to a lane not adjacent to the one in which an emergency vehicle is situated to protect police officers, firefighters and other emergency personnel whose vehicles are stopped on the shoulder of the province’s roadways with the red lights flashing. Filed on November 15, 2005.
10. Ms. Horwath – That, in the opinion of this House, the Ontario Liberal government refuse to allow garbage from the Greater Toronto Area to be brought to Glanbrook Landfill site or anywhere in the City of Hamilton without authorization of a majority of members of Hamilton City Council and/or a referendum of Hamilton residents. Filed on December 14, 2005.
12. Mr. Arnott – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should establish a fund to support the families of first responders, such as fire fighters, police officers, paramedics, and medical personnel, who lose their lives in the line of duty, providing a benefit of at least \$500,000 to the families of these fallen heroes. Filed on April 25, 2006.

17. Ms. Horwath – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should urge the Government of Canada in the strongest possible terms to reconsider its refusal to protect and enhance progress on child care and should uphold the 2005 negotiated agreements on early learning and child care; and

That the Government of Ontario should honour its commitment to new, annual provincial funding to create new child care spaces in Ontario, beyond those targeted to be in place by September 2006, by investing the \$300 million it promised in 2003 to expand the high quality provincial program of accessible, affordable, regulated and licensed, not-for-profit child care. Filed on May 31, 2006.

18. Mr. Arnott – That, in the opinion of this House, to enhance the role of the Private Member, and allow for the debate of more Private Members' Ballot items, the Standing Orders should be revised as follows:-

That Standing Order 8(a) be amended in the second line by deleting "10:00 a.m." and substituting "9:00 a.m."; and

That Standing Order 96(b) be amended in the first and third lines by deleting "2" and substituting "3". Filed on May 31, 2006.

20. Ms. MacLeod – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario take a leadership role in working with the Rideau Valley Conservation Authority and the City of Ottawa in order to ensure the historic site of Dickinson Square remain under the auspice of public ownership and management. Filed on June 12, 2006.

21. Ms. Horwath – That, in the opinion of this House, the Minister of Labour should direct the Workplace Safety and Insurance Board to establish a joint trusteeship model for the governance of the Workplace Safety and Insurance Board (WSIB) Pension Plan and, accordingly, make it clear that the Government of Ontario expects the implementation of joint trusteeship to be considered in the context of any review of the WSIB Pension Plan. Filed on June 14, 2006.

22. Mr. Tabuns – That in the opinion of this House, to ensure equal treatment of co-mothers, as ordered by Justice Rivard, the Government of Ontario immediately proclaim the amended Section 9 of the Vital Statistics Act, relating to Certification of Birth, which reads:

'The mother and father, or either of them, in such circumstances as may be prescribed, or such other person as may be prescribed, shall certify the birth in Ontario of a child in the manner, within the time and to the person prescribed by the regulations.'

and via regulation, identify co-mothers as persons who can certify a child's birth. Filed on June 21, 2006.

25. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately end the clawback of the National Child Benefit Supplement from all families in Ontario. Filed on October 2, 2006.

26. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately commence construction of not-for-profit rent geared to income housing units in order to keep its election promise of building 20,000 units; and begin to meet the housing needs of the 122,000 Ontarians on waiting lists for affordable housing. Filed on October 19, 2006.

28. Ms. Horwath – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should urge the Federal Government to restore the \$5 million (40 per cent) cut to Status of Women Canada (SWC), which is a vital government agency for women's rights, opportunity and equality. Filed on November 1, 2006.

35. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, the property tax rate levied by the Province on small business should be applied more equitably across the Province, and the tax rate for small business should be set at the same rate for the entire Greater Toronto Area, and that level of taxation should be frozen. To mitigate municipal costs, an uploading of the downloaded cost for social programs (excluding education) should be assumed by the Province on a phased in basis over 10 years. Filed on December 12, 2006.
36. Mr. Tory – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario, pursuant to Section 10 of the Fiscal Transparency and Accountability Act, 2004, should bring forward a regulation that, with all party consent to the exact wording of the regulation:
- Establishes a deadline for the release of a pre-election report no later than 6 months in advance of October 4, 2007 (the “Election Date”).
 - Provides sufficient time for the Auditor General to receive all necessary information and materials to allow him to conduct the pre-election review, but in no case shall this information be received by the Auditor General later than 7 months prior to the Election Date.
 - Requires the Auditor General to render an opinion on the reasonableness of the fiscal plan for a period of no less than 3 years and enables him to comment on the reasonableness of economic assumptions, revenue assumptions and spending assumptions as presented in the most recent fiscal plan.
 - Allows the Auditor General full access to any and all documentation he deems necessary to conduct his review effectively and to meet the intent of the legislation, including but not limited to:
 - Any and all Ministry Results Based Planning Submissions detailing spending and program requests, risks and mitigation strategies for those risks.
 - Any and all documentation required from any and all hospitals, school boards, community colleges or other organizations whose accounts are consolidated with those of the Province of Ontario.
 - Ensures the Auditor General defines the level of materiality going forward in his report; and
 - Provides for appropriate funding for the Auditor General to conduct his review and enables the Auditor General to retain external support as required to conduct this review within the time period allocated. Filed on December 13, 2006.
37. Mr. Kormos – **REASONED AMENDMENT** – That the motion for Second Reading of Bill 173, An Act to amend the Legislative Assembly Act, the MPPs Pension Act, 1996 and the Executive Council Act be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words: “That this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to incorporate therein:
1. the principle that the base salary of Members of this Legislature be determined with a view to the interests of all Ontarians and not all Canadians; and
 2. the principle that the base salary of Members of this Legislature be determined by reference to the minimum wage generally prevailing in Ontario from time to time.” Filed on December 14, 2006.

38. Ms. DiNovo – That, in the opinion of the House, the Government immediately implement Status of the Artist legislation including labour standards and taxation measures to improve the working lives of artists in Ontario including: Protection for child performers; access to training and professional development programs and funds; tax measures such as income averaging and/or exclusions of certain incomes from provincial taxes and protection for senior artists, and that the Government engage in a consultative process leading to the creation and enactment within 24 months of an appropriate labour relations mechanism encompassing a collective bargaining procedure for all professional artists and producers/engagers in the Province of Ontario. Filed on December 14, 2006.
40. Mr. Prue – That, in the opinion of the House, with respect to access by persons with disabilities, the Democratic Renewal Secretariat and the Ministry of Municipal Affairs and Housing should immediately undertake a thorough review of the Elections Act and the Municipal Elections Act and other relevant regulations, policies, practices and funding, such review to consider:
- a) the reasons for denying funding access and accommodations for persons with disabilities who are deprived of their democratic right to be involved in the democratic and election processes as candidates, volunteers and electors;
 - b) The current regulations, policies and practices for funding guidelines for equal participation for persons with disabilities under the Elections Act and the Municipal Elections Act;
 - c) the availability of awareness training on access and accommodations for staff and volunteers in Elections Ontario and Municipal offices to ensure equal access for persons with disabilities who wish to participate in accessible democratic and electoral processes;
 - d) the availability of funds for the costs of access and accommodations for persons with disabilities who participate in the electoral process, accessible all-candidates meetings and election campaign activities (i.e.: accessible election campaign offices and accommodations for candidates and volunteers with disabilities);
 - e) the appropriateness of the currently limited mandates of the Ministries of Community and Social Services (i.e.: Accessibility Directorate), Democratic Renewal Secretariat (i.e.: Election Act), and Municipal Affairs (i.e.: Municipal Elections Act), to assist those who need access and accommodations services, and the policies and regulations of those ministries on the provision of those services, particularly to funding of one fully accessible all-candidates debate per electoral riding, ensuring level access, technology and interpretation services (American Sign Language or langue des signes québécoise and real-time captioning), providing information on the electoral process and details on Elections Ontario and Municipal Elections programs and services for disable electors (i.e.: this information would be supplied by Elections Ontario and Municipal clerks for Municipal Elections) and determining funding that would be provided only for events conducted in a politically neutral fashion; and
 - f) such other matters that ministries consider necessary to complete a thorough evaluation of provincial and municipal regulations, policies, practices and funding guidelines for arranging and paying the accommodations necessary for persons with disabilities to ensure an accessible democratic and electoral processes for all Ontarians during election campaign activities and

The report on the review should be tabled in the Legislative Assembly no later than April 30, 2007. Filed on December 19, 2006.

41. Mr. Prue – That, in the opinion of the House, the Democratic Renewal Secretariat (Elections Ontario) and Ministry of Municipal Affairs and Housing (Municipal Elections Act) should take immediate steps to establish an Elections Ontario Task Force and a Municipal Elections Task Force with the involvement of representatives of disabled communities, access and accommodations service providers, Elections Ontario and the Association of Municipal Clerks and Treasurers of Ontario, to develop and implement regulations, policies, practices and funding guidelines for arranging and paying the accommodations necessary for persons with disabilities to ensure an accessible democratic and electoral process for all Ontarians during election campaign activities, and;

The Task Force reports should be tabled in the Legislative Assembly no later than April 30, 2007. Filed on December 19, 2006.
43. Mr. Tabuns – That, in the opinion of this House, the revenue collected by the Ontario Film Review Board for film and video classification be allocated toward a fund that assists Canadian distributors and filmmakers to market Canadian films. Filed on December 21, 2006.
44. Mr. Hampton – That, in the opinion of this House, The Stamp Advisory Committee and Canada Post’s Board of Directors should approve a commemorative stamp recognizing honorary Canadian citizen Raoul Wallenberg and the tens of thousands of Jews he saved during the Second World War. Filed on March 19, 2007.
45. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, the powers of the Ontario Municipal Board be amended so that they are not able to undermine the authority of democratically elected city councils in decisions such as land use planning and others. This would include restricting the ability of the OMB to overturn municipal planning decisions and increase the length of OMB appointee’s terms to ensure non-partisan qualified appointments. Filed on March 19, 2007.
46. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, Room 163 should be set aside as a “Place for All People” for the purposes of prayer and meditation for all beliefs and faiths and for those who are atheists and agnostics. Filed on March 19, 2007.
47. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, the mandate of the Ontario Ministry of Culture should be amended to include Fashion Design and recognize the significant contribution the fashion industry has made to Ontario’s cultural sector. The mandate of the Ministry of Culture should also reflect the recognition afforded the fashion industry and fashion designers by both the Federal Department of Canadian Heritage, along with the Quebec Ministry of Culture, which both recognize the contribution fashion design has made to Canada’s reputation as a dynamic and diverse centre of culture and the arts. Filed on March 19, 2007.
48. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, the Ontario Government should support the Federal motion to urge the government of the People’s Republic of China and representatives of Tibet’s government in exile, notwithstanding their differences on Tibet’s historical relationship with China, to continue their dialogue in a forward looking manner that will lead to pragmatic solutions that respect the Chinese constitutional framework, the territorial integrity of China and fulfill the aspirations of the Tibetan people for a unified and genuinely autonomous Tibet. Filed on March 19, 2007.
49. Mr. Duguid – Debated and carried March 29, 2007.
50. Mrs. Munro – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should establish an independent commission to devise and carry out a plan for the commemoration of the bicentennial of the War of 1812; that this commission should include among its members representatives of groups dedicated to the preservation of Canada’s military history and heritage as well as representatives of Ontario communities that are the sites of battles or other significant events of the war; and that the Government of Ontario should work with the Government of Canada and other Governments to commemorate the War of 1812 during its bicentennial and afterwards as an important tourism and educational experience. Filed on March 20, 2007.

51. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, the Ontario Ministry of Research and Innovation should implement a program that allows Ontario’s existing research infrastructure to be used by Ontario’s small business people as they create jobs today and the industries of tomorrow. Filed on March 26, 2007.
52. Mr. Ferreira – Debated and lost on division March 29, 2007.
53. Mr. Tabuns – That, in the opinion of this House, no project to burn garbage in Ontario should proceed without a full environmental assessment. Filed on March 27, 2007.
54. Mr. Kormos – That, in the opinion of this House, The Stamp Advisory Committee and Canada Post’s Board of Directors should approve a commemorative stamp recognizing honorary Canadian citizen Raoul Wallenberg and the tens of thousands of Jews he saved during the Second World War. Filed on March 28, 2007.

BUSINESS IN STANDING COMMITTEES
**STANDING COMMITTEE
ON ESTIMATES**

M68. Bill 68, An Act to amend the Highway Traffic Act to prohibit the use of phones and other equipment while a person is driving on a highway. Mr. O’Toole. (Referred on March 2, 2006).

M150. Bill 150, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000. Ms. DiNovo. (Referred on November 2, 2006).

**AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS
PERMANENTS**
**COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES**

M68. Projet de loi 68, Loi modifiant le Code de la route pour interdire l’utilisation de téléphones et d’autres équipements pendant qu’une personne conduit sur une voie publique. M. O’Toole. (Renvoyé le 2 mars 2006).

M150. Projet de loi 150, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d’emploi. M^{me} DiNovo. (Renvoyé le 2 novembre 2006).

**STANDING COMMITTEE ON
FINANCE AND ECONOMIC AFFAIRS**

M9. Bill 9, An Act to prohibit price discrimination on the basis of gender. Mr. Berardinetti. (Referred on December 8, 2005).

M42. Bill 42, An Act to establish the Eastern Ontario Economic Development Fund Corporation. Mr. Sterling. (Referred on May 4, 2006).

M49. Bill 49, An Act to celebrate and recognize rural Ontario. Mrs. Mitchell. (Referred on February 16, 2006).

M74. Bill 74, An Act respecting safety around swimming pools. Mr. Rinaldi. (Referred on March 30, 2006).

M80. Bill 80, An Act to name the first Wednesday of October Hamilton Day. Ms. Marsales. (Referred on April 13, 2006).

**COMITÉ PERMANENT DES FINANCES ET
DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES**

M9. Projet de loi 9, Loi interdisant la discrimination des prix fondée sur le sexe. M. Berardinetti. (Renvoyé le 8 décembre 2005).

M42. Projet de loi 42, Loi créant la Société de gestion du Fonds de développement économique de l’Est de l’Ontario. M. Sterling. (Renvoyé le 4 mai 2006).

M49. Projet de loi 49, Loi visant à célébrer et à reconnaître l’Ontario rural. M^{me} Mitchell. (Renvoyé le 16 février 2006).

M74. Projet de loi 74, Loi traitant de la sécurité autour des piscines. M. Rinaldi. (Renvoyé le 30 mars 2006).

M80. Projet de loi 80, Loi visant à désigner le premier mercredi d’octobre comme Jour de Hamilton. M^{me} Marsales. (Renvoyé le 13 avril 2006).

M115. Bill 115, An Act to amend the Highway Traffic Act to improve air quality by reducing truck emissions. Ms. Scott. (Referred on June 1, 2006).

M115. Projet de loi 115, Loi modifiant le Code de la route pour améliorer la qualité de l'air en réduisant les émissions de camions. M^{me} Scott. (Renvoyé le 1^{er} juin 2006).

**STANDING COMMITTEE ON
GENERAL GOVERNMENT**

**COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES
GOUVERNEMENTALES**

M38. Bill 38, An Act to amend the Consumer Reporting Act. Mr. Ruprecht. (Referred on December 8, 2005).

M38. Projet de loi 38, Loi modifiant la Loi sur les renseignements concernant le consommateur. M. Ruprecht. (Renvoyé le 8 décembre 2005).

M75. Bill 75, An Act to amend the Assessment Act with respect to homesteads. Mr. Hudak. (Referred on April 13, 2006).

M75. Projet de loi 75, Loi modifiant la Loi sur l'évaluation foncière à l'égard des patrimoines familiaux. M. Hudak. (Renvoyé le 13 avril 2006).

M111. Bill 111, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 with respect to occupational diseases and injuries of firefighters. Ms. Horwath. (Referred on October 5, 2006).

M111. Projet de loi 111, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail relativement aux maladies professionnelles et aux lésions des pompiers. M^{me} Horwath. (Renvoyé le 5 octobre 2006).

M121. Bill 121, An Act respecting interior designers. Mr. Peterson. (Referred on June 22, 2006).

M121. Projet de loi 121, Loi ayant trait aux designers d'intérieur. M. Peterson. (Renvoyé le 22 juin 2006).

M133. Bill 133, An Act to amend the Education Act to provide stability for students in transition housing. Ms. Matthews. (Referred on October 12, 2006).

M133. Projet de loi 133, Loi modifiant la Loi sur l'éducation afin d'offrir une stabilité aux étudiants vivant dans un logement de transition. M^{me} Matthews. (Renvoyé le 12 octobre 2006).

M135. Bill 135, An Act to amend the Highway Traffic Act to prohibit the use of phones and other portable equipment by novice drivers while driving on a highway. Mr. Flynn. (Referred on October 12, 2006).

M135. Projet de loi 135, Loi modifiant le Code de la route pour interdire aux conducteurs débutants l'utilisation de téléphones et d'autre matériel portatif pendant qu'ils conduisent sur une voie publique. M. Flynn. (Renvoyé le 12 octobre 2006).

M136. Bill 136, An Act to amend the Land Titles Act. Mr. Tascona. (Referred on September 28, 2006).

M136. Projet de loi 136, Loi modifiant la Loi sur l'enregistrement des droits immobiliers. M. Tascona. (Renvoyé le 28 septembre 2006).

M139. Bill 139, An Act to make April 21 Climate Change Awareness Day. Mr. McNeely. (Referred on October 5, 2006).

M139. Projet de loi 139, Loi visant à faire du 21 avril la Journée de sensibilisation aux changements climatiques. M. McNeely. (Renvoyé le 5 octobre 2006).

M149. Bill 149, An Act respecting the improvement of Highway 17, part of the TransCanada Highway. Mr. Oraziatti. (Referred on October 26, 2006).

M149. Projet de loi 149, Loi ayant trait à l'amélioration de la route 17, qui fait partie de l'autoroute transcanadienne. M. Oraziatti. (Renvoyé le 26 octobre 2006).

M185. Bill 185, An Act to amend the Condominium Act, 1998. Mr. Marchese. (Referred on March 22, 2007).

M185. Projet de loi 185, Loi modifiant la Loi de 1998 sur les condominiums. M. Marchese. (Renvoyé le 22 mars 2007).

STANDING COMMITTEE ON JUSTICE POLICY

M3. Bill 3, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act with respect to the assistance that the Minister provides to municipalities. Mr. Yakubuski. (Referred on December 15, 2005).

M4. Bill 4, An Act to amend the Health Insurance Act. Mr. Mauro. (Referred on November 3, 2005).

M60. Bill 60, An Act to amend the Consumer Protection Act, 2002 to regulate the promotion and advertising of Internet gaming in Ontario. Mr. Leal. (Referred on March 2, 2006).

M110. Bill 110, An Act to proclaim Sexual Harassment Awareness Week. Mr. Hoy. (Referred on June 22, 2006).

M143. Bill 143, An Act respecting ground current pollution in Ontario. Mrs. Van Bommel. (Referred on October 19, 2006).

COMITÉ PERMANENT DE LA JUSTICE

M3. Projet de loi 3, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun à l'égard de l'aide apportée aux municipalités par le ministre. M. Yakubuski. (Renvoyé le 15 décembre 2005).

M4. Projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-santé. M. Mauro. (Renvoyé le 3 novembre 2005).

M60. Projet de loi 60, Loi modifiant la Loi de 2002 sur la protection du consommateur afin de réglementer la promotion des jeux sur Internet en Ontario et la publicité qui en est faite. M. Leal. (Renvoyé le 2 mars 2006).

M110. Projet de loi 110, Loi proclamant la Semaine de la sensibilisation au harcèlement sexuel. M. Hoy. (Renvoyé le 22 juin 2006).

M143. Projet de loi 143, Loi concernant la pollution causée par le courant tellurique en Ontario. M^{me} Van Bommel. (Renvoyé le 19 octobre 2006).

STANDING COMMITTEE ON THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

M2. Bill 2, An Act to amend the Building Code Act, 1992 respecting home fire sprinklers. Mrs. Jeffrey. (Referred on November 3, 2005).

M25. Bill 25, An Act to preserve the gravesites of former premiers of Ontario. Mr. Brownell. (Referred on April 6, 2006).

M59. Bill 59, An Act respecting visual fire alarm systems in public buildings. Mr. Arthurs. (Referred on February 16, 2006).

M63. Bill 63, An Act to proclaim Nowruz Day. Mr. Racco. (Referred on February 23, 2006).

COMITÉ PERMANENT DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

M2. Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment en ce qui a trait aux extincteurs automatiques domiciliaires. M^{me} Jeffrey. (Renvoyé le 3 novembre 2005).

M25. Projet de loi 25, Loi visant à conserver les lieux de sépulture des anciens premiers ministres de l'Ontario. M. Brownell. (Renvoyé le 6 avril 2006).

M59. Projet de loi 59, Loi sur les systèmes d'alarme-incendie à affichage visuel dans les édifices publics. M. Arthurs. (Renvoyé le 16 février 2006).

M63. Projet de loi 63, Loi proclamant le Jour Nowruz. M. Racco. (Renvoyé le 23 février 2006).

M67. Bill 67, An Act to amend various Acts to require a declaration with respect to the donation of organs and tissue on death. Mr. Klees. (Referred on March 26, 2007).

M145. Bill 145, An Act to proclaim the month of May as Street Safety Awareness Month. Mr. Kular. (Referred on November 2, 2006).

M161. Bill 161, An Act respecting employment agencies. Mr. Dhillon. (Referred on March 26, 2007).

M164. Bill 164, An Act to amend the Consumer Protection Act, 2002, the Environmental Protection Act and the Occupational Health and Safety Act. Mr. Tabuns. (Referred on March 26, 2007).

M182. Bill 182, An Act to name February in each year Black History Month. Mr. Balkissoon. (Referred on March 22, 2007).

M67. Projet de loi 67, Loi modifiant diverses lois pour exiger que soit faite une déclaration au sujet du don d'organes et de tissu au moment du décès. M. Klees. (Renvoyé le 26 mars 2007).

M145. Projet de loi 145, Loi proclamant le mois de mai Mois de la sensibilisation à la sécurité dans les rues. M. Kular. (Renvoyé le 2 novembre 2006).

M161. Projet de loi 161, Loi concernant les agences de placement. M. Dhillon. (Renvoyé le 26 mars 2007).

M164. Projet de loi 164, Loi modifiant la Loi de 2002 sur la protection du consommateur, la Loi sur la protection de l'environnement et la Loi sur la santé et la sécurité au travail. M. Tabuns. (Renvoyé le 26 mars 2007).

M182. Projet de loi 182, Loi visant à désigner le mois de février de chaque année comme Mois de l'histoire des Noirs. M. Balkissoon. (Renvoyé le 22 mars 2007).

STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

M146. Bill 146, An Act to amend the Election Act. Mr. Patten. (Referred on October 26, 2006).

COMITÉ PERMANENT DES COMPTES PUBLICS

M146. Projet de loi 146, Loi modifiant la Loi électorale. M. Patten. (Renvoyé le 26 octobre 2006).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Pr22. Bill Pr22, An Act respecting the City of Hamilton. Ms. Marsales. (Referred on November 2, 2005).

Pr28. Bill Pr28, An Act respecting Master's College and Seminary. Mr. Delaney. (Referred on June 15, 2006).

M5. Bill 5, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act to name a portion of Highway 62 and Highway 33 the Hastings and Prince Edward Regiment Memorial Highway. Mr. Parsons. (Referred on October 27, 2005).

M30. Bill 30, An Act to reduce the incidence of needlestick injuries. Ms. Martel. (Referred on November 16, 2006).

M33. Bill 33, An Act to amend the Education Act with respect to education on organ donation. Mr. Levac. (Referred on April 27, 2006).

COMITÉ PERMANENT DES RÈGLEMENTS ET DES PROJETS DE LOI PRIVÉS

M5. Projet de loi 5, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun pour nommer une section des routes 62 et 33 route commémorative Hastings and Prince Edward Regiment. M. Parsons. (Renvoyé le 27 octobre 2005).

M30. Projet de loi 30, Loi visant à réduire les incidences de blessures causées par des piqûres d'aiguille. M^{me} Martel. (Renvoyé le 16 novembre 2006).

M33. Projet de loi 33, Loi modifiant la Loi sur l'éducation à l'égard de l'éducation sur le don d'organes. M. Levac. (Renvoyé le 27 avril 2006).

M73. Bill 73, An Act to protect our children from sexual predators by amending Christopher's Law (Sex Offender Registry), 2000. Mr. Martiniuk. (Referred on April 20, 2006).

M93. Bill 93, An Act to amend the Education Act. Mr. Klees. (Referred on May 10, 2006).

M95. Bill 95, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 and the Occupational Health and Safety Act with respect to providing information to student employees about employment rights. Ms. Horwath. (Referred on May 10, 2006).

M73. Projet de loi 73, Loi visant à protéger nos enfants des prédateurs sexuels en modifiant la Loi Christopher de 2000 sur le registre des délinquants sexuels. M. Martiniuk. (Renvoyé le 20 avril 2006).

M93. Projet de loi 93, Loi modifiant la Loi sur l'éducation. M. Klees. (Renvoyé le 10 mai 2006).

M95. Projet de loi 95, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi et la Loi sur la santé et la sécurité au travail à l'égard de la fourniture de renseignements aux étudiants salariés sur les droits en matière d'emploi. M^{me} Horwath. (Renvoyé le 10 mai 2006).

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL POLICY

M8. Bill 8, An Act to amend the Children's Law Reform Act. Mr. Craitor. (Referred on November 24, 2005).

M15. Bill 15, An Act to amend the Health Insurance Act. Mr. Gravelle. (Referred on December 1, 2005).

M19. Bill 19, An Act to amend the Education Act with respect to community involvement activity hours and board support. Mr. Fonseca. (Referred on November 24, 2005).

M20. Bill 20, An Act to ensure the preservation of the Frederick Banting homestead. Mr. Wilson. (Referred on November 17, 2005).

M79. Bill 79, An Act to amend the Trillium Gift of Life Network Act, the Health Insurance Act and the Highway Traffic Act. Mr. Lalonde. (Referred on May 4, 2006).

M86. Bill 86, An Act to establish the Ontario Workers' Memorial. Mr. Ramal. (Referred on May 11, 2006).

M118. Bill 118, An Act to make the fourth week in October Arts Education Week. Ms. Mossop. (Referred on June 15, 2006).

COMITÉ PERMANENT DE LA POLITIQUE SOCIALE

M8. Projet de loi 8, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance. M. Craitor. (Renvoyé le 24 novembre 2005).

M15. Projet de loi 15, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-santé. M. Gravelle. (Renvoyé le 1^{er} décembre 2005).

M19. Projet de loi 19, Loi modifiant la Loi sur l'éducation à l'égard des heures d'activité et de l'appui des conseils au titre de la participation communautaire. M. Fonseca. (Renvoyé le 24 novembre 2005).

M20. Projet de loi 20, Loi visant à assurer la préservation de la propriété familiale de Frederick Banting. M. Wilson. (Renvoyé le 17 novembre 2005).

M79. Projet de loi 79, Loi modifiant la Loi sur le Réseau Trillium pour le don de vie, la Loi sur l'assurance-santé et le Code de la route. M. Lalonde. (Renvoyé le 4 mai 2006).

M86. Projet de loi 86, Loi visant à ériger le monument commémoratif en hommage aux travailleurs de l'Ontario. M. Ramal. (Renvoyé le 11 mai 2006).

M118. Projet de loi 118, Loi désignant la quatrième semaine d'octobre Semaine de l'éducation artistique. M^{me} Mossop. (Renvoyé le 15 juin 2006).

309. Ms. Scott – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of the Environment provide the dates that any discussions about proceeding with a provincial permit for expansion of the Green Lane Landfill occurred at Cabinet, Management Board of Cabinet and any Cabinet committee and release any background documents that were prepared for Ministers and/or Government MPP's related to the expansion permit. October 19, 2006.
338. Mr. Miller – Enquiry of the Ministry – Would the Minister Responsible for Aboriginal Affairs table the names of all dedicated projects for aboriginal capital infrastructure since 2003 as well as the budgets for these projects for the years 2003, 2004, 2005, 2006 and a list of first nations communities which have received funding under these projects since 2003. November 16, 2006.
342. Mr. Miller – Enquiry of the Ministry – Would the Minister Responsible for Aboriginal Affairs provide a list of the costs of policing, police accommodation and meals; consultant and arbitrator salaries and accommodations; reconstruction, repair and addition of infrastructure, utility costs and any related miscellaneous expenses incurred in connection with the Caledonia occupation. November 16, 2006.
344. Mr. Hudak – Enquiry of the Ministry – Would the Chair of Management Board provide the number of FTE's, the number of PTE's, the number of temporary contract positions and the total payroll and benefit costs for each Ontario Government Ministry for each of the fiscal years 2001-2002, 2002-2003, 2003-2004, 2004-2005, 2005-2006 and estimates of each for 2006-2007. November 20, 2006.
345. Mr. Hudak – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Energy provide the number of FTE's, the number of PTE's, the number of temporary contract positions, and the total payroll and benefit costs for each of: Ontario Power Generation, Hydro One, the Independent Electricity System Operator/Independent Electricity Market Operator, the Ontario Energy Board and the Ontario Power Authority for each of the years 2002-2006 and estimates of each for 2007. November 20, 2006.
346. Mr. O'Toole – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Transportation please advise what steps the Ministry is taking in response to citizens and to organizations such as the United Senior Citizens of Ontario who are asking that seatbelts be required on motor coaches and school buses in Ontario. November 22, 2006.
347. Mr. O'Toole – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Transportation please review the concerns raised by Clarington Council and citizens to advise what steps will be taken in to install noise barriers at Highway 401 in Bowmanville. November 22, 2006.
348. Mr. O'Toole – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Transportation please provide a timeline for fixing the problems that have been raised over qualifications of driving instructors. November 22, 2006.
349. Ms. Scott – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Finance instruct MPAC to cease assessments against land owners of trailer parks where seasonal trailers are located and reimburse taxes levied thus far – in light of the recent tax ruling the case of Carson Camp Limited vs. Municipal Property Assessment Corporation (MPAC). November 28, 2006.
350. Ms. Scott – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Finance please indicate why MPAC has opted for individual assessments on seasonal trailers as opposed to a flat tag fee, given the ongoing expense to MPAC and Ontario taxpayers to determine individual assessments. November 28, 2006.
351. Ms. Scott – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Finance please indicate why trailer park owners are assessed and must pay taxes on trailer units they do not own, rather than directly billing the owners of these trailers, given that MPAC must obtain names and addresses of trailer owners who have been assessed so that they can be added to voter lists. November 28, 2006.
352. Mr. O'Toole – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Health and Long-Term Care please explain why routine PSA (Prostate Specific Antigen) Tests required by physicians are not covered by OHIP. November 28, 2006.

353. Mr. O'Toole – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Children and Youth Services please advise why citizens seeking information under the Freedom of Information and Protection of Privacy Act face fees of \$30/hour and photocopying costs of 20 cents per copy for information that previously was available for a nominal cost of \$5.00. November 28, 2006.
355. Ms. Scott – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Education explain, given the fact that there is an ongoing emphasis on keeping students in school for as long as possible as well as an emphasis on health and education, why students are not allowed to take more than one physical education course in a year, despite the fact that there are no such restrictions in other subject areas. November 29, 2006.
356. Ms. Scott – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Education explain if the loss of the school nurse program in our schools is a result of funding cutbacks in either education or healthcare. November 29, 2006.
357. Ms. MacLeod – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Children and Youth Services please indicate when she first received a report from the Auditor General showing misuse of funds at any Children's Aid Society and will she please table any documents referring to the Auditor's Report. December 4, 2006.
358. Mr. Yakabuski – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Health and Long-Term Care please provide the complete costs for Local Health Integration Network (LHIN) annual reports to include a listing of the costs of producing and distributing each of the annual reports, for both English and French versions, including any other associated costs. December 11, 2006.
359. Mr. Tory – Enquiry of the Ministry – Would the Premier please table all documents and correspondence between the Government of Ontario and Advertising Standards Canada with respect to wait times advertisements that ran on television and in print during the months of September and October 2006 and were found to be in violation of the Canadian Code of Advertising Standards. This should include notes from meetings, notes from cell phone calls, letters, and e-mails. December 20, 2006.
360. Mr. Arnott – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Tourism please provide a list of all of the recipients of funding under the TEMPP program (or its equivalent) over the past 12 months, where the event is located, and how much each applicant received. December 21, 2006.
361. Mr. Arnott – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Tourism please disclose a summary of each TEMPP recipients' marketing plan with an explanation as to why they qualified for funding. December 21, 2006.
362. Mr. Arnott – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Tourism indicate which TEMPP recipients provided post-event reports to the Ministry. December 21, 2006.
363. Mr. O'Toole – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Transportation please provide a list, including cost, of every funding announcement the Ministry has made since October 2, 2003, broken down by the date of the announcement and the impact on specific ridings. December 21, 2006.
364. Mr. O'Toole – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Transportation please provide the number of full time, part time, and contract employees employed by the Ministry, broken down for the years 2003, 2004, 2005, and 2006. December 21, 2006.
365. Mr. O'Toole – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Transportation please provide the list of every office which is rented or leased by the Ministry, whom it is rented and/or leased from and the monthly rental and/or lease cost associated with the relevant office(s). December 21, 2006.
366. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Transportation please provide the list and cost of every review, study, commission, audit, consultation, including the date which it was announced, the date when it was completed and the date the government officially responded, that the Ministry has commenced since October 2, 2003. December 21, 2006.

367. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Transportation please provide the list and cost of every consultant hired or contracted by the Ministry since October 2, 2003. December 21, 2006.
368. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Transportation please provide a list of all Ministerial letter appointments made since October 2, 2003, with information about when the term of the appointment began and ended/ends. December 21, 2006.
369. Mrs. Munro – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Community and Social Services please provide a list, including cost, of every funding announcement the Ministry has made since October 2, 2003, broken down by the date of the announcement and the impact on specific ridings. March 19, 2007.
370. Mrs. Munro – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Community and Social Services please provide the number of full time, part time, and contract employees employed by the Ministry, broken down for the years 2003, 2004, 2005, and 2006. March 19, 2007.
371. Mrs. Munro – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Community and Social Services please provide the list of every office which is rented or leased by the Ministry, from whom it is rented and/or leased and the monthly rental and/or lease cost associated with the relevant office(s). March 19, 2007.
372. Mrs. Munro – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Community and Social Services please provide the list and cost of every review, study, commission, audit, consultation, including the date on which it was announced, the date when it was completed and the date the Government officially responded, that the Ministry has commenced since October 2, 2003. March 19, 2007.
373. Mrs. Munro – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Community and Social Services please provide the list and cost of every consultant hired or contracted by the Ministry since October 2, 2003. March 19, 2007.
374. Mrs. Munro – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Community and Social Services please provide a list of all Ministerial letter appointments made since October 2, 2003, with information about when the term of the appointment began and ended / ends. March 19, 2007.
375. Mr. Tascona – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Government Services table the number of cases of mortgage fraud in Ontario annually for 2004, 2005 and 2006. March 19, 2007.
376. Mr. Tascona – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Government Services table the annual cost in real dollars of all cases of mortgage fraud in Ontario for 2004, 2005 and 2006. March 19, 2007.
377. Mr. Tascona – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Government Services provide names of the individuals that will be covered in the prescribed class of people in Bill 152 (Consumer Protection and Service Modernization Act, 2006) that will receive consideration of a retroactive mortgage fraud claim under the Land Titles Assurance Fund. March 19, 2007.
378. Mr. Tascona – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Government Services table the real property tax cost for non-profit corporate cemeteries impacted by Bill 152 (Consumer Protection and Service Modernization Act, 2006). March 19, 2007.
379. Mr. Tascona – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Government Services table the real cost of Ontario Government advertising for fiscal years 2004-2005, 2005-2006 and the projected cost in fiscal year 2006-2007. March 19, 2007.
380. Mr. Tascona – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Government Services explain how the Ontario Government determined that a lease cost of \$6 million annually and a 35-year lease to move the Archives of Ontario to York University was fair for taxpayers. March 19, 2007.

381. Mr. Tascona – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Government Services verify that the \$210 million leasing cost over 35 years for the Archives of Ontario at York University is greater than the total construction and financing costs associated with the Archives portion of the building. March 19, 2007.
382. Mr. Tascona – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Government Services explain why the government did not support the amendments put forward by the Official Opposition regarding mandatory liability insurance for licensed premises during the committee hearings for Bill 152 (Consumer Protection and Service Modernization Act, 2006). March 19, 2007.
383. Mr. Tascona – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Government Services provide the criteria the Director of Land Titles will use to remove a person from accessing and registering documents on the electronic land titles system. March 19, 2007.
384. Mr. Tascona – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Government Services provide a list of the measures being considered by the Ontario Government to stop the fraudulent use of power of attorneys in land and mortgage transactions in the manner that specifically impacted Paul Revicky and Elisabeth Shepherd. March 19, 2007.
385. Mr. Hardeman – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please provide the detailed review plan (including the common set of procedures and communications protocol) for the Provincial-Municipal Fiscal and Service Delivery review, the membership of the co-ordinating table and the process for developing a consensus report, including whether the coordinating table, the Minister of Municipal Affairs and Housing and/or the Minister of Finance has the ability to dissent on a recommendation and therefore veto from being part of the consensus report. March 19, 2007.
386. Mr. Hardeman – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please provide a full copy of the planned public consultations on the Provincial-Municipal Fiscal and Service Delivery Review including what methods will be used to inform the public of consultations, what type of draft documents or recommendations will be available for them to review, whether there will be a public report detailing the results of any consultations and the number of people the Minister must hear from in order to feel public consultations have been sufficient. March 19, 2007.
387. Mr. Hardeman – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please provide the number of complaints that his Ministry has received regarding the Ontario Rental Housing Tribunal with the year and subject of each complaint, including complaints about lack of enforcement of Tribunal decisions, how the complaint was responded to and what steps the minister has taken to address these problems. Please also outline what steps the Minister has taken to handle the additional hearings that will result from the fact that all under the new Residential Tenancies Act all evictions due to non-payment of rent must now have a hearing. March 19, 2007.
388. Mr. Hardeman – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please provide a list, including cost, of every funding announcement the Ministry has made since October 2, 2003, broken down by the date of the announcement, the impact on specific ridings and the date or dates that the money was spent or when that money was received in the case of funding for an organization or agency. March 19, 2007.
389. Mr. Hardeman – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please provide the number of full time, part time, and contract employees employed by the Ministry, broken down for the years 2003, 2004, 2005, and 2006. March 19, 2007.
390. Mr. Hardeman – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please provide the list of every office which is rented or leased by the Ministry, whom it is rented and/or leased from and the monthly rental and/or lease cost associated with the relevant office(s). March 19, 2007.

391. Mr. Hardeman – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please provide the list and cost of every review, study, commission, audit, consultation, including the date which it was announced, the date when it was completed and the date the government officially responded, that the Ministry has commenced since October 2nd, 2003. March 19, 2007.
392. Mr. Hardeman – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please provide the list and cost of every consultant hired or contracted by the Ministry since October 2, 2003. March 19, 2007.
393. Mr. Hardeman – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please provide a list of all Ministerial letter appointments made since October 2, 2003, with information about when the term of the appointment began and ended / ends. March 19, 2007.
394. Mrs. Elliott – Enquiry of the Ministry – Would the Attorney General please provide a list, including cost, of every funding announcement the Ministry has made since October 2, 2003, broken down by the date of the announcement and the impact on specific ridings. March 19, 2007.
395. Mrs. Elliott – Enquiry of the Ministry – Would the Attorney General please provide the number of full time, part time, and contract employees employed by the Ministry, broken down for the years 2003, 2004, 2005, and 2006. March 19, 2007.
396. Mrs. Elliott – Enquiry of the Ministry – Would the Attorney General please provide the list of every office which is rented or leased by the Ministry, whom it is rented and/or leased from and the monthly rental and/or lease cost associated with the relevant office(s). March 19, 2007.
397. Mrs. Elliott – Enquiry of the Ministry – Would the Attorney General please provide the list and cost of every review, study, commission, audit, consultation, including the date which it was announced, the date when it was completed and the date the Government officially responded, that the Ministry has commenced since October 2, 2003. March 19, 2007.
398. Mrs. Elliott – Enquiry of the Ministry – Would the Attorney General please provide the list and cost of every consultant hired or contracted by the Ministry since October 2, 2003. March 19, 2007.
399. Mrs. Elliott – Enquiry of the Ministry – Would the Attorney General please provide a list of all Ministerial letter appointments made since October 2, 2003, with information about when the term of the appointment began and ended / ends. March 19, 2007.
400. Mrs. Elliott – Enquiry of the Ministry – Would the Attorney General provide the terms of reference for Professor John McCamus' review of Legal Aid Ontario and provide the date that this review will be completed. March 19, 2007.
401. Mrs. Elliott – Enquiry of the Ministry – Would the Attorney General provide the amount of funding that will be available to the Human Rights Legal Support Centre, now that Bill 107 has received Royal Assent, and the number of staff that will be employed at the Centre. March 19, 2007.
402. Mr. Chudleigh – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Economic Development and Trade please provide a list, including cost, of every funding announcement the Ministry has made since October 2, 2003, broken down by the date of the announcement and the impact on specific ridings. March 19, 2007.
403. Mr. Chudleigh – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Economic Development and Trade please provide the number of full time, part time, and contract employees employed by the Ministry, broken down for the years 2003, 2004, 2005, and 2006. March 19, 2007.
404. Mr. Chudleigh – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Public Infrastructure Renewal provide a list of all of the investments made by SuperBuild in the riding of Halton since its inception to its completion, including the amount spent on each project, listed by year of commencement. March 19, 2007.

405. Mr. Chudleigh – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Economic Development and Trade provide an itemized total of the costs of creating the new Ministry of Small Business and Entrepreneurship, including but not limited to specifics like printing costs for new letterhead and signage. March 19, 2007.
406. Mr. Chudleigh – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Small Business and Entrepreneurship provide an itemized total of the costs of creating the new Ministry of Small Business and Entrepreneurship, including but not limited to specifics like printing costs for new letterhead and signage. March 19, 2007.
407. Mr. Chudleigh – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Economic Development and Trade provide a detailed list of contacts of the over 200 Indian companies and business leaders she claims the previous Minister met with while on a trip to India in February 2006. March 19, 2007.
408. Mr. Chudleigh – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Economic Development and Trade provide the itineraries of the Minister and his staff from their trip to Japan in June 2006, including all relevant contact information for the events and meetings that occurred on that trip. March 19, 2007.
409. Mr. Chudleigh – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Economic Development and Trade provide the total number of staff and their position/job title that accompanied the Minister on his trip to Japan in June 2006. March 19, 2007.
410. Mr. Chudleigh – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Economic Development and Trade please provide the list and cost of every consultant hired or contracted by the Ministry since October 2, 2003. March 19, 2007.
411. Mr. Chudleigh – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Economic Development and Trade please provide a list of all Ministerial letter appointments made since October 2, 2003, with information about when the term of the appointment began and ended / ends. March 19, 2007.
412. Mrs. Witmer – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Health and Long-Term Care please provide a list, including cost, of every funding announcement the Ministry has made since October 2, 2003, broken down by the date of the announcement and the impact on specific ridings. March 19, 2007.
413. Mrs. Witmer – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Health and Long-Term Care please provide the number of full time, part time, and contract employees employed by the Ministry, broken down for the years 2003, 2004, 2005, and 2006. March 19, 2007.
414. Mrs. Witmer – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Health and Long-Term Care please provide the list of every office which is rented or leased by the Ministry, whom it is rented and/or leased from and the monthly rental and/or lease cost associated with the relevant office(s). March 19, 2007.
415. Mrs. Witmer – Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health and Long-Term Care please provide the list and cost of every review, study, commission, audit, consultation, including the date which it was announced, the date when it was completed and the date the government officially responded, that the Ministry has commenced since October 2, 2003. March 19, 2007.
416. Mrs. Witmer – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Health and Long-Term Care please provide the list and cost of every consultant hired or contracted by the Ministry since October 2, 2003. March 19, 2007.
417. Mrs. Witmer - Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Health and Long-Term Care please provide a list of all Ministerial letter appointments made since October 2, 2003, with information about when the term of the appointment began and ended / ends. March 19, 2007.
418. Mr. Yakabuski – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Energy please provide a list, including cost, of every funding announcement the Ministry has made since October 2, 2003, broken down by the date of the announcement and the impact on specific ridings. March 19, 2007.

419. Mr. Yakabuski – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Energy please provide the number of full time, part time, and contract employees employed by the Ministry, broken down for the years 2003, 2004, 2005, and 2006. March 19, 2007.
420. Mr. Yakabuski – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Energy please provide the list of every office which is rented or leased by the Ministry, whom it is rented and/or leased from and the monthly rental and/or lease cost associated with the relevant office(s). March 19, 2007.
421. Mr. Yakabuski – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Energy please provide the list and cost of every review, study, commission, audit, consultation, including the date which it was announced, the date when it was completed and the date the Government officially responded, that the Ministry has commenced since October 2, 2003. March 19, 2007.
422. Mr. Yakabuski – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Energy please provide the list and cost of every consultant hired or contracted by the Ministry since October 2, 2003. March 19, 2007.
423. Mr. Yakabuski – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Energy please provide a list of all Ministerial letter appointments made since October 2, 2003, with information about when the term of the appointment began and ended / ends. March 19, 2007.
424. Mr. Klees – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Education please provide a list, including cost, of every funding announcement the Ministry has made since October 2, 2003, broken down by the date of the announcement and the impact on specific ridings. March 19, 2007.
425. Mr. Klees – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Education please provide the number of full time, part time, and contract employees employed by the Ministry, broken down for the years 2003, 2004, 2005, and 2006. March 19, 2007.
426. Mr. Klees – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Education please provide the list of every office which is rented or leased by the Ministry, whom it is rented and/or leased from and the monthly rental and/or lease cost associated with the relevant office(s). March 19, 2007.
427. Mr. Klees – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Education please provide the list and cost of every consultant hired or contracted by the Ministry since October 2, 2003. March 19, 2007.
428. Mr. Hudak – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Public Infrastructure Renewal provide the total cost and the total incremental cost (including wage increases, benefits and job guarantees) by year (past years as well as future years) as a result of the most recent collective bargaining agreement with the LCBO. March 19, 2007.
429. Mr. Hudak – Enquiry of the Ministry – Would the Chair of Management Board of Cabinet provide the total cost and the total incremental cost (including wage increases, benefits and job guarantees) by year (past years as well as future years) as a result of the most recent collective bargaining agreement between the Province and OPSEU. March 19, 2007.
430. Mr. Hudak – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Education provide the total cost and the total incremental cost (including wage increases, benefits, reduction in supervisory time and job guarantees) by year (past years as well as future years) as a result of the collective bargaining agreement between the Province of Ontario, Boards of Education and the various teachers unions since October 2, 2003. March 19, 2007.
431. Mr. Hudak – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Training, Colleges and Universities provide the total cost and the total incremental cost (including wage increases, benefits, reduction in instructional time and job guarantees) by year (past years as well as future years) as a result of the collective bargaining agreements between each college and university and the various unions since October 2, 2003. March 19, 2007.

432. Mr. Hudak – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Health provide the total cost and the total incremental cost (including wage increases, benefits, and job guarantees) by year (past years as well as future years) as a result of the collective bargaining agreements between the Ministry of Health, each Ontario hospital and each long-term care home and the various unions since October 2, 2003. March 19, 2007.
433. Mr. Hudak – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Finance provide a summary of all fee increases implemented or announced by the Ontario Government since October 2, 2003 including increases to registration fees, license fees, co-payments, or any other service charges, and summarize the impacts of these increases in terms of the additional annual revenue they have generated in each fiscal year (from 2003-2004 to 2007-2008). March 19, 2007.
434. Mr. Hudak – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Public Infrastructure Renewal provide the list of all capital projects currently underway and/or budgeted for in the Ontario Government's long-term fiscal plan, including the expected completion dates and expected start dates if the project is not yet underway. March 19, 2007.
435. Mr. Hudak – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Finance please provide the list and cost of every consultant hired or contracted by the Ministry since October 2, 2003. March 19, 2007.
436. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Training, Colleges and Universities please provide a list, including cost, of every funding announcement the Ministry has made since October 2, 2003, broken down by the date of the announcement and the impact on specific ridings. March 19, 2007.
437. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Training, Colleges and Universities please provide the number of full time, part time, and contract employees employed by the Ministry, broken down for the years 2003, 2004, 2005 and 2006. March 19, 2007.
438. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Training, Colleges and Universities please provide list of every office which is rented or leased by the Ministry, whom it is rented and/or leased from and the monthly rental and/or lease cost associated with the relevant office(s). March 19, 2007.
439. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Training, Colleges and Universities please provide the list and cost of every review, study, commission, audit, consultation, including the date which it was announced, the date when it was completed and the date the government officially responded, that the Ministry has commenced since October 2, 2003. March 19, 2007.
440. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Training, Colleges and Universities please provide the list and cost of every consultant hired or contracted by the Ministry since October 2, 2003. March 19, 2007.
441. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Training, Colleges and Universities please provide a list of all Ministerial letter appointments made since October 2, 2003, with information about when the term of the appointment began and ended / ends. March 19, 2007.
442. Mr. O'Toole – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Transportation provide a list of all service, licensing and regulatory fees administered by the ministry and the agencies it is responsible for, including the rate charged in each case and the annual revenue collected by each fee for each fiscal year from 2002/2003 to present. March 20, 2007.
443. Ms. Scott – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Environment provide a list of all service, licensing and regulatory fees administered by the ministry and the agencies it is responsible for, including the rate charged in each case and the annual revenue collected by each fee for each fiscal year from 2002/2003 to present. March 20, 2007.
444. Mr. Hardeman – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Municipal Affairs and Housing provide a list of all service, licensing and regulatory fees administered by the ministry and the agencies it is responsible for, including the rate charged in each case and the annual revenue collected by each fee for each fiscal year from 2002/2003 to present. March 21, 2007.

445. Mr. Bisson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Transportation indicate how many drivers tests were administered from the Timmins office for the years 2003-2004, 2004-2005, 2005-2006, and 2006-2007 and how many people passed their drivers tests on their first, second, third, fourth, and fifth attempts in these years. March 21, 2007.
446. Mr. Bisson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Transportation indicate how many drivers tests were administered in Ontario for the years 2003-2004, 2004-2005, 2005-2006, and 2006-2007 and how many people passed their drivers tests on their first, second, third, fourth, and fifth attempts in these years. March 21, 2007.
447. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Health and Long-Term Care provide a detailed breakdown of the direct operating costs of \$685,321.00 in 2005/2006 associated with operating the Ontario Government Pharmaceutical and Medical Supply Service. March 22, 2007.
448. Mr. Tory – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Public Infrastructure Renewal please provide copies of all memos, briefing notes, meeting minutes, and e-mails between his office and the Ontario Lottery and Gaming Corporation and his office and the Premier’s Office relating to so-called “insider wins” in the Ontario lottery system. April 2, 2007.
449. Mr. Tory – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Public Infrastructure Renewal please table any and all issue notes relating to the Ontario Lottery and Gaming Corporation that have been included in his House Book since June 2005. April 2, 2007.
450. Mr. Hampton – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Public Infrastructure Renewal please provide copies of all ministerial issue and briefing notes on the Ontario Lottery and Gaming Corporation since June 2005. April 2, 2007.
451. Mr. O’Toole – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Transportation please provide a timeline for fixing the problems that have been raised over qualifications of driving instructors. April 2, 2007.
-

Order of Precedence for Private Members' Public Business to be called during the Second Session of the Thirty-Eighth Parliament according to the draw on October 4, 2005, pursuant to Standing Order 96(d).

Ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés à être étudiées pendant la deuxième session de la trente-huitième législature d'après le tirage au sort tenu le 4 octobre 2005, conformément à l'article 96. d) du Règlement.

Effective March 29, 2007 – replaces previous lists

No.	Member	Ballot Date	No.	Member	Ballot Date
1.	Ms. Wynne	Debated 10/20/05	42.	Mr. Prue	Debated 06/08/06
2.	Mr. Qaadri	Debated 10/20/05	43.	Mrs. Elliott	Debated 06/15/06
3.	Mr. Parsons	Debated 10/27/05	44.	Ms. Mossop	Debated 06/15/06
4.	Ms. Churley	Debated 10/27/05	45.	Mr. Peterson	Debated 06/22/06
5.	Mr. Mauro	Debated 11/03/05	46.	Mr. Hoy	Debated 06/22/06
6.	Mrs. Jeffrey	Debated 11/03/05	47.	Mr. Hardeman	Debated 09/28/06
7.	Mr. Wilson	Debated 11/17/05	48.	Mr. Tascona	Debated 09/28/06
8.	Ms. Smith	Debated 11/17/05	49.	Mr. McNeely	Debated 10/05/06
9.	Mr. Fonseca	Debated 11/24/05	50.	Ms. Horwath	Debated 10/05/06
10.	Mr. Craiton	Debated 11/24/05	51.	Ms. Matthews	Debated 10/12/06
11.	Mr. Gravelle	Debated 12/01/05	52.	Mr. Flynn	Debated 10/12/06
12.	Mr. Zimmer	Debated 12/01/05	53.	Mr. Barrett	Debated 10/19/06
13.	Mr. Berardinetti	Debated 12/08/05	54.	Mrs. Van Bommel	Debated 10/19/06
14.	Mr. Ruprecht	Debated 12/08/05	55.	Mr. Oraziotti	Debated 10/26/06
15.	Mr. Yakabuski	Debated 12/15/05	56.	Mr. Patten	Debated 10/26/06
16.	Mr. Hampton	Debated 12/15/05	57.	Ms. DiNovo	Debated 11/02/06
17.	Mrs. Mitchell	Debated 02/16/06	58.	Mr. Kular	Debated 11/02/06
18.	Mr. Arthurs	Debated 02/16/06	59.	Ms. Martel	Debated 11/16/06
19.	Mr. Racco	Debated 02/23/06	60.	Mr. Miller	Debated 11/16/06
20.	Mr. Delaney	Debated 02/23/06	61.	Mrs. Witmer	Debated 11/23/06
21.	Mr. Leal	Debated 03/02/06	62.	Mr. Dunlop	Debated 11/23/06
22.	Mr. O'Toole	Debated 03/02/06	63.	Mr. Arnott	Debated 11/30/06
23.	Mr. Klees	Debated 03/30/06	64.	Mr. Tabuns	Debated 11/30/06
24.	Mr. Rinaldi	Debated 03/30/06	65.	Mr. Murdoch	Debated 12/07/06
25.	Mr. Brownell	Debated 04/06/06	66.	Mr. Dhillon	Debated 12/07/06
26.	Mr. Crozier	Debated 04/06/06	67.	Mr. McMeekin	Debated 12/14/06
27.	Ms. Marsales	Debated 04/13/06	68.	Mr. Milloy	Debated 12/14/06
28.	Mr. Hudak	Debated 04/13/06	69.	Mrs. Sandals	Debated 12/21/07
29.	Mr. Martiniuk	Debated 04/20/06	70.	Mr. Tory	Debated 12/21/07
30.	Mr. Jackson	Debated 04/20/06	71.	Mr. Marchese	Debated 03/22/07
31.	Mr. Runciman	Debated 04/27/06	72.	Mr. Balkissoon	Debated 03/22/07
32.	Mr. Levac	Debated 04/27/06	73.	Mr. Duguid	Debated 03/29/07
33.	Mr. Sterling	Debated 05/04/06	74.	Mr. Ferreira	Debated 03/29/07
34.	Mr. Lalonde	Debated 05/04/06	75.	Mr. Ouellette	04/05/2007
35.	Mr. Ramal	Debated 05/11/06	76.	Mrs. Munro	04/05/2007
36.	Mr. Sergio	Debated 05/11/06	77.	Mr. Bisson	04/12/2007
37.	Mr. Wilkinson	Debated 05/18/06	78.	Mr. Kormos	04/12/2007
38.	Ms. MacLeod	Debated 05/18/06	79.	Mrs. Savoline	04/19/2007
39.	Mr. Wong	Debated 06/01/06			
40.	Ms. Scott	Debated 06/01/06			
41.	Mr. Chudleigh	Debated 06/08/06			

Order of Precedence for Private Members' Public Business to be called during the Second Session of the Thirty-Eighth Parliament according to the draw on March 12, 2007, pursuant to Standing Order 96(d).

Ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés à être étudiées pendant la deuxième session de la trente-huitième législature d'après le tirage au sort tenu le 12 mars 2007, conformément à l'article 96. d) du Règlement.

Effective March 12, 2007.

No.	Member	Ballot Date	No.	Member	Ballot Date
1.	Mr. Wilson	04/19/07	42.	Mr. Brownell	
2.	Mr. Fonseca	04/26/07	43.	Mr. Balkissoon	
3.	Mr. Ouellette	04/26/07	44.	Mr. Hudak	
4.	Mr. Hampton	05/03/07	45.	Mrs. Savoline	
5.	Mr. Parsons	05/03/07	46.	Mr. Oraziotti	
6.	Mr. Ramal	05/10/07	47.	Mr. Berardinetti	
7.	Mr. Milloy	05/10/07	48.	Mr. Tabuns	
8.	Mr. Hardeman	05/17/07	49.	Ms. Smith	
9.	Ms. Martel	05/17/07	50.	Mr. Arnott	
10.	Mr. Racco	05/31/07	51.	Mr. Kular	
11.	Mr. Crozier	05/31/07	52.	Mr. Miller	
12.	Mr. Lalonde	06/07/07	53.	Ms. Matthews	
13.	Mrs. Sandals	06/07/07	54.	Mr. Tory	
14.	Mr. Gravelle	06/14/07	55.	Ms. Scott	
15.	Mr. Klees	06/14/07	56.	Mr. Wilkinson	
16.	Ms. Mossop	06/21/07	57.	Mr. Hoy	
17.	Mr. Duguid	06/21/07	58.	Mr. Martiniuk	
18.	Mr. Ruprecht	06/28/07	59.	Mr. Dhillon	
19.	Mr. Leal	06/28/07	60.	Mr. Runciman	
20.	Ms. MacLeod		61.	Mrs. Witmer	
21.	Mr. Craitor		62.	Mr. Sergio	
22.	Mr. Qaadri		63.	Mr. Kormos	
23.	Mr. Chudleigh		64.	Mr. Delaney	
24.	Mr. Arthurs		65.	Mr. Sterling	
25.	Ms. Horwath		66.	Mr. Rinaldi	
26.	Mr. McNeely		67.	Mr. Zimmer	
27.	Mr. Marchese		68.	Mr. Mauro	
28.	Mrs. Elliott		69.	Mr. Yakabuski	
29.	Mrs. Munro		70.	Mr. O'Toole	
30.	Mr. Patten		71.	Mr. Tascona	
31.	Mr. Murdoch		72.	Mr. Flynn	
32.	Mrs. Van Bommel		73.	Mrs. Jeffrey	
33.	Mr. Prue		74.	Mr. Ferreira	
34.	Mrs. Mitchell		75.	Ms. DiNovo	
35.	Mr. Dunlop				
36.	Mr. McMeekin				
37.	Mr. Barrett				
38.	Mr. Peterson				
39.	Mr. Levac				
40.	Ms. Marsales				
41.	Mr. Bisson				